

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año XI

Zaragoza - Sábado 1 de junio de 1935

Núm. 2.966

Bajo el signo de las armas

LOS TENTACULOS INTERNACIONLES

y II

LA TELA DE ARANA.—Vickers-Amstrong mantiene en varios países fábricas propias destinadas a servir las demandas de amigos y enemigos. Además ejerce control parcial sobre las fábricas más importantes de las grandes potencias. Por intermedio de la Schneider-Creusot vigila la producción bélica de Francia; en Alemania está ligada a la Fokker; en Holanda, que es una sucursal de firma berlínesa, a la Piutsch. Italia no se libra tampoco de su influencia ejercida sobre la Terni, a la que pertenecen importantes minas de carburo. La Sociedad Española de Construcción Naval y la fábrica de armas de Plasencia son de su propiedad. Mantiene vinculaciones y posee propiedades importantes en Polonia; en Asia domina los mercados chino y japonés; conjuntamente con el más poderoso industrial guerrero del Japón, Mitsui. Además mantiene una fábrica de aviones en Shanghai. No le faltan tampoco fábricas en Canadá y Nueva Zelanda.

Una importante oficina de ventas está instalada en La Haya. Los señores industriales de la muerte saben perfectamente que en el suelo neutral y pacífico de Holanda pueden, en cualquier momento, ultimar negocios con cualquier especie de beligerantes.

La famosa investigación del Senado norteamericano probó que la Vickers-Amstrong está estrechamente ligada a la Electric Boat Co. y que ambas venden, en combinación, submarinos y cambian patentes entre ellas.

EL MAS PACIFICO ESCENARIO. Los Balcanes son siempre escenario probable de contiendas. Sobre los países de esa zona ha extendido el pulpo sus tentáculos y en Rumania, particularmente, tiene el beneplácito del Gobierno para infiltrarse en importantes empresas bancarias y llevar representantes a las más ricas entidades financieras. Con la parti-

cipación del Credit Banco Rumano, Banco de Berlín y otros núcleos capitalistas, organiza y explota la fabricación de armamentos en Rumania y da participación en esta industria a comerciantes polacos, yugoeslavos y austriacos. Su zona de influencia capitalizada se extiende a los cinco continentes en que se divide la Tierra. No perdona ni el más pacífico escenario. Al contrario, lo elige como más apto material utilizable. Su pujanza está por encima de la de todos sus competidores juntos. El arbitrio de la muerte le pertenece casi en absoluto.

UN PERSONAJE IMPORTANTE.—Sir Herbert Lawrence, actual presidente de la Vickers-Amstrong. Durante la guerra perteneció al cuartel general del ejército inglés. Ahora, desde la presidencia de poderosas entidades financieras, sir Herbert Lawrence se mueve activamente, aureolado de una gran respetabilidad.

La influencia de la Empresa principal que preside llega hasta Ginebra, asiento de la Liga de las Naciones, en cuyo seno hay un delegado inglés, Dawny, hermano de un director de la Vickers-Amstrong y accionista él mismo de la poderosa entidad. Y hace pocos meses se ha dicho públicamente que John Simon, el actual ministro de Relaciones Exteriores, tiene cuantiosos intereses en la Vickers. John Simon no se ha dignado desautorizar esta afirmación que ha llegado a conocimiento del mundo entero.

HACIA LA PAZ.—Mientras los políticos de todos los matices, hasta los que más directamente subvencionan el tráfico de la industria armamentista, hablan de paz, aquélla se expande por todo el mundo pronta y segura de realizar sus fantásticos negocios.

Se habla de desarme. Y se practica de la manera más insospechada: favoreciendo con demanda creciente los productos de dolor, de martirio y de muerte de los mercados de la guerra.

ARTHUR SEEKOF

Notas de la actualidad política

El discurso del señor Azaña, los artículos del señor Prieto y la situación y los propósitos de las izquierdas

La actualidad sigue concentrada en la izquierda. Tres acusadas manifestaciones ha tenido en las últimas jornadas. Por un lado, el discurso del señor Azaña en Valencia. Por otro, las quejas del señor Prieto contra las Juventudes socialistas. En último término, las conjeturas y propósitos en relación con alianzas posibles en una probable consulta electoral.

Sin duda, en esta trilogía de aspectos y motivos que brinda la actividad izquierdista, es la disertación política del expresidente del Consejo la que más llama la atención. No puede negarse que ha constituido un episodio importante, y es natural que las reacciones ante el hecho sean diferentes, según la colocación y el estado psicológico de quienes han de juzgarlo. Hay dos afirmaciones que preferentemente se han analizado en las tertulias políticas: una, la de la aspiración y la necesidad de constituir, como meta de una campaña de resurrección de las izquierdas republicanas, un Gobierno netamente republicano. Otra, la negativa rotunda a toda fusión de partidos. Por lo que se refiere a la primera, las impresiones son contrapuestas, y de ellas puede ser un índice expresivo este diálogo que hemos escuchado a un fervoroso azañista y un militante socialista. Decía éste último:

—Sin los socialistas, no hay nada que hacer. Las elecciones próximas serán un triunfo rotundo, definitivo, de los socialistas. Se ha intentado la conquista del Poder por medios violentos y se ha fracasado. Ahora se ha de intentar de nuevo por las urnas. El socialismo no puede desdeñar ningún procedimiento, y una derrota no significa nada, ni tiene otro valor que el de rectificar la línea de conducta para buscar, rápida y eficazmente, el mejor modo de llegar a la victoria. Los partidos de izquierdas tienen una misión fundamental que cumplir. Han de reavivar el espíritu republicano y restaurar el sentido de los primeros tiempos del régimen. Pero después, deberán buscar la colaboración socialista. Un triunfo de las izquierdas en España no puede conducir a otra cosa que a la reconstitución de la alianza ministerial que gobernó durante el bienio. Un Gobierno que fuese consecuencia directa de un triunfo electoral, habría de tener una composición muy semejante al que presidió el señor Azaña con los socialistas.

Y replicaba el azañista:

—El señor Azaña no formará ese Gobierno. Las izquierdas republicanas han de gobernar solas, con sus propias fuerzas. Si no se puede hacer un Gobierno netamente republicano — que es lo que ha querido decir en Valencia el jefe de la Izquierda — no se hará nada. La gran equivocación de las izquierdas desde agosto del 31 hasta noviembre del 33 fué mantener el predominio socialista.

El segundo punto de los incluidos por el expresidente del Consejo en su discurso, y que se presta a discusiones e interpretaciones contradictorias, es el de la unión de partidos. La repulsa a esa fusión ha sentado mal en algunos sectores. Estiman que, sin ese acuerdo previo, no habrá posibilidad del resurgimiento que todos deben desear y por el que han de trabajar con el máximo denuedo. Ha habido una alusión mortificante en el discurso para el partido de Unión Republicana. En general, ha caído mal esta alusión. Se considera que quebranta más que une, y que ante la potencia y empuje de las derechas, nada que divida debe ser puesto en juego. Esas son

las dos reacciones más destacadas que ha producido el discurso, aparte de haber levantado notoriamente los ánimos de las izquierdas, que convienen en apreciar el acto de Mestalla como un punto de partida para la campaña que les toca hacer en estos momentos.

Por lo que hace a las afirmaciones y quejas del señor Prieto en sus cinco artículos, es evidente que han producido un gran efecto. Se interpretan como síntoma de la descomposición visible en las filas socialistas. La posición del señor Besteiro, que acentúa su tendencia moderada, ha sido un duro golpe para el socialismo. Después, la retirada de toda actividad política de don Fernando de los Ríos, que se interpreta por muchos como una manifestación de descontento. Ahora, esta actitud del señor Prieto, que indica, también, una postura de disidencia con la trayectoria últimamente impresa al partido. Y queda, en un cuarto ángulo, el señor Largo Caballero, en el que siguen depositando su confianza y su fe estas Juventudes combatidas por el exministro de Hacienda. Hay elementos optimistas que esperan que todas estas divisiones no sean nada y que confían en que, a la hora de una lucha electoral, todos los socialistas volverán a reunirse en apretado haz, con el aglutinante de la férrea disciplina que caracteriza a su organización. De todos modos, y por el momento presente, el campo socialista no presenta un aspecto muy optimista, y las consideraciones del señor Prieto han dado lugar a profusos y contrapuestos comentarios.

Señalábamos como tercera motivación de enjuiciamiento para la actividad de las izquierdas la de las iniciativas y criterios distintos en orden a una posible coalición electoral. Se quiere llegar de nuevo al bloque republicano-socialista. Como es natural, esas fuerzas excluyen de toda combinación a los radicales, con quienes, por la unión con las derechas, no quieren nada. Ahora bien: ¿será fácil esa unión? Es difícil. Los socialistas se consideran poseedores de la verdadera fuerza. Su consigna en noviembre de 1933 fué esta: nin-

guna coalición. ¿La mantendrán también ahora? Unas entrevistas celebradas en París entre los señores Prieto y Sánchez Román parecen los primeros pasos eficientes para romper esa actitud de aislamiento. El jefe del partido nació al-republicano es en estos momentos el más entusiasta de la unión republicano-socialista. Y ha buscado como elemento de enlace a quien, por amistad íntima y por inclinación política, supone más fácil de captar para el empeño. Pero si la discrepancia del señor Prieto con los otros elementos directivos del socialismo español es notoria, y ha quedado puesta de manifiesto con los famosos artículos, ¿será fácil que se pueda saltar por encima de ella y rebasarla, a la hora de pretender una concentración de fuerzas con destinos electorales? La misma actitud del señor Azaña al propugnar un Gobierno "netamente republicano", es decir, republicano solamente, ¿no será un obstáculo de gran volumen para esa alianza electoral?

Son, sin embargo, muchos republicanos de izquierda los que opinan que sin esa unión el descalabro se repetiría, y las elecciones primeras — las que sean — volverían a tener un resultado muy parecido al del año 33. Por eso quieren envolver la coalición bajo los pliegues de una bandera antifascista, considerando como fascista todo lo que hay de don Alejandro Lerroux a la derecha. Los socialistas no han dicho hasta ahora una sola palabra en relación con el problema de las alianzas electorales, y son los socialistas, por mayor potencia y mayor dominio de masas, los que pueden otorgar o denegar en este caso.

Así están planteadas las cosas. Desde un ángulo de visión externo, pero con objetividad absoluta, contemplamos de este modo el panorama izquierdista y vemos, en la forma que queda diseñada, el espectáculo de las coincidencias y de las divisiones de ese campo que los tres hechos salientes que motivan nuestra impresión de hoy han colocado en primer plano de la actualidad política.

FRANCISCO CASARES

Los exconsejeros catalanes encarcelados



Los exconsejeros de la Generalidad en el momento en que estaban preparados para salir a presentarse en el juicio ante el Tribunal de Garantías Constitucionales.

Precio de este ejemplar, por mandato de la ley,
QUINCE CENTIMOS

El precio de la suscripción no ha sido alterado

Refrescando

Por "Teixi"



—¿Una horchatita valenciana?

—¿Horchata valenciana? ¡¡Una de beneditino!!

Impresiones y noticias zaragozanas

Comisión Permanente de Festejos de Zaragoza

Bases para el concurso de bocetos para el cartel de las fiestas de Nuestra Señora del Pilar, octubre 1935

1.º Organizado por la Comisión permanente de Festejos se abre un concurso para la presentación de bocetos del cartel anunciador de las fiestas en honor de Nuestra Señora del Pilar, para 1935, desde esta fecha hasta el 10 de julio próximo, a las doce de dicho día.

2.º Los bocetos serán verticales y la superficie pintada de los mismos tendrá 120 cm. por 84 cm. (En esta medida no se incluye el margen del papel).

3.º El tema es de libre composición, dejando un espacio libre en la parte inferior para el programa extractado. Los bocetos llevarán el escudo de la Ciudad y la inscripción obligada de "ZARAGOZA, 1935. FIESTAS DEL PILAR".

4.º El número de tintas será de cinco como máximo, indicándolas en el margen; debiendo prescindir del aerógrafo, así como de los salpicados con tonos claros sobre fondos oscuros, porque esto no reúne condiciones para la reproducción litográfica.

5.º Los bocetos serán presentados sin firma y con un lema, acompañados de sobre cerrado con expresión del mismo lema y en el que contendrá nombre y dirección del autor y su representante en la Ciudad si el autor no tuviese aquí su residencia.

6.º Cerrado el plazo de admisión, y antes o después del fallo, serán expuestos al público los bocetos y juzgados por un Jurado competente cuyo fallo será inapelable.

7.º El autor del boceto elegido será premiado con la cantidad de 1.500 pesetas, que percibirá de la Comisión permanente de Festejos, otorgándose un accésit de 500 pesetas. Los dos bocetos quedarán propiedad de la Comisión y podrá disponer libremente de

ellos, quedando obligados los autores a vigilar y corregir las pruebas litográficas.

8.º El Jurado podrá otorgar menciones honoríficas si, a su criterio, hay bocetos que fuesen acreedores a ello, y en este caso se abrirán las plicas de estos bocetos para hacer públicos los nombres de sus autores en la Prensa.

9.º Los bocetos no premiados serán retirados por sus autores o quienes les representen desde el día siguiente en que termine la exhibición de los mismos, cuyo tiempo no excederá de un mes; pasado éste, de los bocetos no retirados podrá disponer libremente la Comisión de Festejos.

10.º Cada autor o representante de boceto recibirá en el acto de su entrega el resguardo correspondiente, que deberá exhibirse en el acto de la devolución de los bocetos.

11.º La Comisión permanente de Festejos no responde del deterioro que pudieran sufrir los bocetos presentados.

12.º El Jurado podrá declarar nulo el concurso si a su juicio no hallase ningún boceto acreedor al premio, y entonces convocar otro concurso con quince días de plazo para la presentación de nuevos bocetos.

13.º La presentación de los bocetos podrá verificarse desde la publicación de estas bases en el "Boletín Oficial" de la provincia todos los días laborables, durante las horas hábiles de oficina y hasta las doce del mediodía del 10 de julio próximo, en la Sección de Gobernación del Ayuntamiento de esta capital.

Zaragoza, 31 de mayo de 1935.—El presidente, *Francisco de Ledesma*. — El secretario, *Carmelo Zaldívar Arenzana*.

ca protesta por parte del partido de Unión Republicana a la conducta que anteriormente transcribimos, y sirvan también de un recuerdo a la autoridad de que los ciudadanos, en el régimen republicano, deben disfrutar de igualdad de derechos ante la ley, y esta igualdad la entendemos en el presente caso, no en que se armen las fracciones de un partido y otro, sino que no se deje armar a ninguno; que esta serenidad que defendemos es la que nunca debió olvidarse en las alturas que ejercen de juez.

Zaragoza, 31 de mayo de 1935.— Por el Comité provincial de Unión Republicana: El presidente, M. Menor; el secretario, Emilio Ibáñez. Excmo. señor gobernador civil de la provincia de Zaragoza".

IZQUIERDA REPUBLICANA

Mañana, domingo, a las cinco de la tarde en primera convocatoria y media hora después en segunda, celebrará Junta general extraordinaria la Agrupación municipal de este partido, para tratar única y exclusivamente de la aprobación, si procede, de las solicitudes de ingreso presentadas desde la celebración de la última asamblea.

El mismo día, y a continuación de la anterior asamblea, la sección primera de esta Agrupación, que también se halla domiciliada en Estébanes, 2, celebrará Junta general extraordinaria, con el orden del día siguiente:

- 1.º Lectura del acta anterior.
- 2.º Lectura, para su aprobación o no, de las nuevas solicitudes.
- 3.º Elección de delegados que representen a esta sección en la próxima asamblea de constitución del partido en la provincia.
- 4.º Ruegos y preguntas.

A la primera asamblea pueden concurrir todos los afiliados de la capital y sus barrios, y a la segunda solamente los que se hallen adscritos a la Sección primera.

"Hoy, sábado, a las diez y media de la noche, en nuestro domicilio social, Estébanes, 2, tendrá lugar la conferencia anunciada a cargo de nuestro querido correligionario, ilustre abogado e ingeniero don José Ignacio Mantecón Navasal, quien disertará sobre el tema "¿Qué es el fascismo?"

La entrada será pública. — La Junta Municipal".

CONFERENCIA DE GOICOECHEA EN RENOVACION ESPAÑOLA

Como oportunamente se anunció, mañana, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar la anunciada conferencia de don Antonio Goicoechea, ilustre jefe del partido de Renovación Española, sobre el tema "Unidad nacional e ideales nacionales", en los locales de Derecha Aragonesa, Independencia, 32, pral. izqda.

Habrà una completa instalación de altavoces para que pueda oírse al orador desde todas las dependencias del Círculo.

No hay por qué hacer resaltar la importancia del acto y la gran expectación existente entre los socios y simpatizantes de la organización.

CEDULAS PERSONALES

Desde el día 1.º del actual al 31 de julio queda abierta la recaudación de cédulas personales en período voluntario en las oficinas, Diputación, planta baja.

Horas para el público, de 9 a 1 y de 3 a 5.

Zaragoza, 1.º de junio de 1935.

LA GESTION

TAXIS MODERNO 1260

Importante circular

El excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo de Zaragoza, a los devotos de la Santísima Virgen del Pilar

SOBRE LA TERMINACION DE LAS OBRAS DEL PILAR

En 20 de mayo último se cumplieron los cinco años de haber iniciado Nos la suscripción pública en favor del templo metropolitano del Pilar. Lo que durante este tiempo se ha hecho lo condensa una sola frase: las obras de reparación tocan a su fin.

Será una realidad ese vivo anhelo el día en que se dé cima a la decoración y ornato cuyos trabajos van a empezar, lo más tarde, en otoño próximo. Pero no podemos emprenderlos, agotadas casi las cantidades de la colecta, mientras no contemos con una nueva ayuda de los católicos. Sólo falta este postrer esfuerzo.

Muy acepto ha de ser a los ojos de la Virgen. En las circunstancias

actuales tiene el obsequio doble valor moral: el de testimonio de nuestra fe católica, el de identificación con las glorias de la inclita ciudad cesaraugustana. Ninguno de los dos es indiferente para nuestros amadísimos diocesanos.

Por eso a ellos recurrimos con preferencia en demanda de auxilio; cuyas fueron las primicias y suyo ha de ser el digno remate. A los católicos españoles suplicamos en segundo término que se acuerden de nuestro santuario, el cual bien merece su protección antes que los de países extranjeros.

Por la Virgen Santísima, por España, por Zaragoza, un subsidio para la terminación de las obras del Pilar.—Zaragoza, 30 de mayo de 1935.—Rigoberto, arzobispo de Zaragoza.

La vida judicial

Una mañana movida, pero nada entre... tres Salas

Actuaron ayer tres tribunales y, sin embargo, no pudimos recoger un asunto que nos diera la nota del día; si puede ser cierto que en la variedad está el gusto, no ocurre lo mismo con el interés.

En sala ordinaria se vieron tres juicios orales, dos de ellos por imprudencia, y el primero de ellos por choque de automóviles, en la calle de Don Alfonso I, en la noche del 3 de julio de 1933.

Un "Chevrolet" la dió contra un "Renault", o éste contra aquél, al salir de la calle de Méndez Núñez, y como no es igual la marca o fabricación de uno u otro, no diremos cuál de los dos salió más destrozado. Ocasión que pierden las Casas para un anuncio.

Fué procesado el chófer del "Chevrolet" y acusado ayer de imprudencia por el fiscal, señor Lafuente, y por el abogado, señor Laguna, que le atribuyeron los daños originados en el otro vehículo, que solicitaron la pena de dos meses y un día y 6.000 pesetas de indemnización.

El señor Echevarría defendió a dicho chófer y el señor Sanz Ibáñez al responsable civil subsidiario, que inculparon del choque al otro conductor por no guardar las normas reglamentarias para la circulación.

¿"Chevrolet"? ¿"Renault"? Nos es igual.

En el otro juicio, por imprudencia, apareció inculpada una guardabarrera de la línea de M. Z. A., cercanías de Calatayud, a la que se achacaron los daños sufridos por un carrocura que fué arrollado por una locomotora, el día 5 de septiembre último.

La guardabarrera dijo que no se le hizo la señal reglamentaria de paso de locomotora, y por eso no echó las cadenas; pero, en cambio, la Compañía dijo que el tren anterior llevaba la banderita.

El nombrado fiscal pidió para la procesada la pena de 250 pesetas de multa y la indemnización de 300 pesetas, y la defendió el señor Poza.

El fiscal, señor Carreras, retiró la acusación a un vecino de Villarroya de la Sierra a quien se inculpaba de que había dispuesto de la cosecha de uvas embargada por débitos de contribución, el 15 de octubre de 1932.

Se probó que el vino vendido no era suyo, sino de su hermano, que nada tenía que ver con el débito, y el

abogado señor Casafra no tuvo que alegar, porque el fiscal lo dió todo hecho.

En sala especial se vió, a puerta cerrada, el juicio oral de una causa por estupro, que fué acusado por el abogado señor Cuartero Ortiz y defendido el procesado por el señor Berdún.

Y el fiscal, señor Sánchez Bajo, retiró la acusación a unos procesados por estafa, por haberse marchado de una fonda sin pagar, habiéndose probado que todo fué una falsa alarma del fondista, a cuyos huéspedes se disponía a defender el abogado señor Auger.

Y la Sala de lo Civil celebró una breve vista de un juicio por desahucio, con informes de los abogados señores Del Campo y Moneo, sin mayor interés de información.—N.

EXAMENES DE INGRESO

Instituto Nacional de Segunda Enseñanza Miguel Servet

Los exámenes de ingreso para todos los alumnos que lo han solicitado en la actual convocatoria darán comienzo en el Instituto Miguel Servet de esta ciudad el día 5 del actual, a las nueve de la mañana.

NOTAS MILITARES

CENTRO DE MOVILIZACION Y RESERVA NUMERO 9

Se ruega la presentación en este Centro (cuartel de San Lázaro, Arrabal) de los individuos Luis Castro Usón, Teodoro Montoya Escota y Rafael Terruz Gil, para un asunto que les interesa, viniendo acompañados de su cartilla militar.

5.ª DIVISION ORGANICA Y COMANDANCIA MILITAR

Los soldados licenciados del batallón de Cazadores de Africa núm. 1, con residencia en esta capital, Rafael Tramún Puerta, Manuel Mallén Ariza, Francisco Cariñena Alcoy, Gregorio Marín Burdío y Anselmo Novellón Sánchez se servirán presentarse en esta División a la mayor brevedad posible, en días laborables y horas de diez a trece, al objeto de enterarse de un asunto que les interesa.

LA POLITICA LOCAL

A LOS CONCEJALES DEL 14 DE ABRIL Y ESPECIALMENTE A LOS DESTITUIDOS

Unión Republicana nos envía esta nota:

"Tomando como ejemplo todas las provincias españolas, donde, sin miras partidistas y con el máximo entusiasmo se reúnen y compenetran todos los concejales, destituidos o no, y constituyen Juntas o Comités de representación, se os hace este llamamiento para que asistáis a esta asamblea o enviéis representación directa. No podéis permanecer indiferentes en estos momentos de cordialidad republicana, en que resurge el espíritu del pueblo con las mismas directrices que en la fecha gloriosa nos hizo el alto honor de entregarnos su representación.

Sin distinción de matices es indispensable la asistencia a esta reunión, en la que habremos de tomar acuerdos que pueden ser decisivos para lo que nosotros consideramos deberes indeclinables.

Al objeto de hacer compatible la asistencia al acto por la U. G. T. organizado, nuestra asamblea tendrá lugar a las nueve de la mañana del domingo próximo, día 2 de junio, en los locales de Cuatro de Agosto, 27, cedidos por Unión Republicana. — La Comisión".

JUVENTUD DE UNION REPUBLICANA

Hoy, sábado, a las diez y media de la noche, tendrá lugar la VI conferencia del ciclo organizado por esta Juventud, en la que disertarán F. Pitarque, sobre "La Filosofía y la Humanidad", y otro correligionario sobre "La mujer en la República".

Rogamos a todos los afiliados al

partido y Juventud la más puntual asistencia.

La entrada será pública.—La Comisión.

PARTIDO UNION REPUBLICANA. UN ESCRITO AL GOBERNADOR

Copia del escrito dirigido al señor gobernador:

"Excmo. señor Varios hechos luctuosos han venido sucediéndose en esta provincia y en todos ellos se puso de manifiesto la diferencia de trato que reciben las distintas organizaciones políticas en sus relaciones con la suprema autoridad de la provincia; diferencia de trato que culmina en el absoluto desarme de cuantas personas militan en las zonas más francas del republicanismo y en la facilidad de conseguir cualquier clase de armamento para aquellas otras personas que niegan totalmente aun los más elementales postulados del régimen.

Y esta anomalía, que es censurable, por cuanto viola la igualdad de derechos ciudadanos, más todavía, que ampara a los enemigos de nuestras instituciones y menosprecia a los que permanecen fieles a aquéllas, quizá no hubiese motivado nuestra protesta si a consecuencia de todo ello no viésemos caer un día a unos excelentes republicanos de Mediana de Aragón, otro a un pacífico ciudadano en Zaragoza, y siempre se destacase la nota de que los agresores, armados, sean personas no afectas a la República y, en cambio, las víctimas se encuentran en absoluta indefensión.

Sirvan estas líneas de una enérgi-

Colaboraciones. - Comentarios diversos

Relieve del día

El equilibrio que nos haga moderados

Discutían dos escoceses, amigable y sinceramente, sobre el tópico y los detalles de un sermón que acababan de escuchar en la iglesia de su pueblo. En Escocia (bueno es que lo sepa el lector) un sermón debe ser, antes de nada, cabalmente bueno; de lo contrario el predicador se expone a un muy pobre concepto por parte de sus oyentes.

"El Padre "le dió" demasiado y muy insustancialmente al tema—dijo uno de los dos escoceses—. El estribillo, la monotonía de los detalles me arrebató la profunda impresión que me produjeron sus primeras palabras".

"Ciertamente— exclamó el otro—. Si es verdad que sus palabras se perdieron en la vaciedad del espacio se debe a que, en realidad, nunca supo cuándo debía terminar. Y, es natural, machacó tanto sobre el mismo asunto que en vez de hacernos sentir sus enseñanzas nos ha arrebatado los conceptos que habíamos recogido de sus palabras anteriores".

Recordamos la ocasión en que asistió Mark Twain, el humorista sublime, a una iglesia. El predicador dijo en su sermón que era necesario procurar fondos para tal o cual obra de caridad. Tan buena le pareció a Mark Twain la idea y tan noble el

propósito que decidió contribuir con cincuenta dólares a dichos fondos. Pero el predicador continuó remachando sobre el mismo tópico por espacio de dos horas. Y, según ha contado el propio Mark Twain, cada minuto y cada repetición le fueron produciendo tal efecto que al terminar el sermón y pasar el cepillo para recoger los fondos creyó que la obra le interesaba solamente por valor material de cincuenta céntimos y dió éstos con la mayor tranquilidad.

Verdad es que el celo tiene en sí cierta noble ascendencia, pero no menos cierto es que el exceso, la exageración e innecesidad de este propio celo, la mayor parte de las veces, acaba por echar a perder la obra que se intenta realizar.

Sucede en la intimidad del hogar, por ejemplo, que la esposa insiste inútil y molestamente en demostrar celos a su otra mitad. Tal efecto causa esta manera de molestar al marido que no tarda en sacarle de quicio y medio volverle loco. Cuando no ocurre algo más patético o trágico.

Se impone, por lo tanto, la necesidad de ser equilibradamente moderados si es que deseamos adueñarnos de la felicidad que nos corresponde en nuestra parte del mundo...

JOSE FORT NEWTON

Certamen

Acuerdo plausible de una Asociación de Maestros

La Asociación de Maestros Católicos de San José de Calasanz, de Zaragoza, ha organizado un certamen artístico literario infantil con el objeto de fomentar, ensalzar, propagar, etcétera, cualquiera de los aspectos de educación ciudadana contenidos en el bando recientemente dictado por la Alcaldía sobre faltas callejeras contra las ordenanzas municipales.

Hace muy bien el Magisterio católico zaragozano en secundar la campaña de la Alcaldía por medio de lecciones escolares y certámenes infantiles para acabar, si es posible, con la anarquía en la vía pública, ya que todos, sin excepción, tratamos de hacer nuestro reverendísimo capricho, sin considerar los daños y molestias que mutuamente nos porporcionamos.

Se ha dicho mil veces que el pueblo español es inadaptable a las prácticas y costumbres implantadas y fielmente observadas en otros países y no es cierta la afirmación, porque en Madrid mismo, donde cada calle resultaba un campo de fútbol y cada glorietta una plaza de toros, se da el caso de que en un minuto se desalojan y se llenan cuatro grandes coches del Metro, porque, desde su inauguración, el público se ha acostumbrado a utilizar dicho servicio en forma correcta y decente.

Ahora, y con el procedimiento infalible de las multas, se va imponiendo el orden en la circulación, con lo que se evitarán escenas ineducadoras y muchas desgracias, principalmente entre los niños.

El alcalde de Zaragoza, imitando al de Madrid, se propone normalizar la vida urbana purificando las costumbres y en esta empresa de higiene social debemos ayudarle todos, y de modo singular el Magisterio primario, porque la rebeldía de los adultos y las travessuras de los pequeños han llegado al límite de lo insoportable.

Me consta que quien puede y debe hacerlo ha denunciado ante el señor López de Gera que en las puertas, ventanas y jardines de las escuelas Gamero Rodrigo se congregan, du-

rante las horas de clase, una porción de mozalbetes que interrumpen la tarea escolar, habiéndose realizado actos verdaderamente inciviles, sin que a los profesores les quede otro camino que el de sufrirlos en silencio, pues la más ligera indicación ha dado pretexto para apedrear el edificio.

Es, pues, urgentísimo que se ponga inmediatamente coto a esa serie de atentados contra un centro de educación y de cultura.

Por este caso, y otros que se pudieran citar, elogiamos como se merece la patriótica actitud adoptada por la Asociación de Maestros Católicos, y, en mi deseo de cooperar a tan noble propósito, ofrezco a su presidente, señor Frechin, desde las columnas de LA VOZ DE ARAGON, un pequeño lote de material para trabajos de marquetería, como un premio más del certamen organizado.

EL VARON DE LOS MONEGROS

VIAJE MINISTERIAL

Hoy llega a Zaragoza el ministro de Obras Públicas, señor Marraco

Como se venía anunciando, hoy llegará a Zaragoza el ministro de Obras Públicas, don Manuel Marraco, al que acompaña el subsecretario del mismo Departamento, don Manuel Lorenzo Pardo.

Motiva este viaje la visita que mañana, domingo, realizarán a Osera, Pina y Gelsa, en cuya última localidad se verificará un homenaje a don Manuel Lorenzo Pardo, como consecuencia de los acuerdos municipales de los que ya hemos dado referencia.

Los ilustres viajeros se proponen seguir luego su viaje visitando varias obras de la Confederación Hidrográfica del Ebro, hasta Molle-

SOPLA EL CIERZO

¡SE ACABO LA PERRA GORDA!

Vale desde hoy "el papel" quince céntimos.

¡Se acabó la perra gorda!

Problema este de la subida de los periódicos contra el cual hemos luchado denodadamente, hasta que la ley se nos impuso.

Ahora todo estriba en saber si la gente, por esa "perrica" indómita, dejará de leer periódicos reduciendo sus compras.

A los periodistas nos interesa mucho la mayor difusión de lo que escribimos y, prescindiendo del problema económico, vamos a animar a nuestros lectores con la promesa de que el esfuerzo que realizan será compensado por nosotros.

Conste, pues, que hay que leer "los papeles", que, si se acabó "la perra gorda", por "tres perricas" van ustedes a enterarse de muchas cosas buenas...

¡LES SALIO RANA!

Los vecinos de la calle de San Voto, número 2, nos refieren cómo después de llevar más de tres días sin agua en los pisos quedó reparada la avería, apareciendo una rana de tamaño descomunal que obstruía la tubería de acceso.

Uno piensa, a la vista de estas ranas y barbos entubados, que los depósitos del agua pueden ser lugar apropiado para la pesca en todo tiempo. Y hasta creemos que debía establecerse allí un criadero para así proceder a hacer nuevos depósitos que tengan mejor agua y más cemento en su construcción.

VAMOS COTELEANDO

Con los viajeros del bimotor de París llegó a ésta el barman Chicote. Nuestros lectores deben conocerlo por referencia, ya que no hay suceso, ni grande ni chico, ni acontecimiento político en Madrid, donde Chicote no figure.

Al verlo con tantos personajes políticos hay quien piensa que este Chicote va a llegar a ser poco menos que el eje alcohólico de la política nacional.

EN CALAHORRA

Intentó suicidarse, golpeándose la cabeza, con un hacha

CALAHORRA. — El vecino de esta localidad Angel García Achútegui, de 55 años de edad, con domicilio en la calle de Churruca, 13, intentó poner fin a su vida golpeándose la cabeza con un hacha.

Recogido por algunos vecinos fue conducido al Hospital, donde los doctores señores Benavides y Antoñanza y el practicante señor Aragonés le practicaron la primera cura.

El herido presenta en la cabeza siete heridas de arma blanca, dos de ellas de gravedad. Ha quedado hospitalizado.

Parece ser que Angel García tiene perturbadas sus facultades mentales.—CORRESPONSAL.

FIESTAS Y VELADAS

ESTA NOCHE, EN EL CIRCULO INSTRUCTIVO DEL CASTILLO

Esta noche, a las diez, tendrá lugar en el Circulo Instructivo del Castillo una velada teatral a cargo del cuadro artístico que con tanta competencia dirige don Manuel Pastor, poniéndose en escena la conocida obra "El sombrero de copa".

Intervendrán en el reparto los siguientes aficionados: Carmen Mur, las hermanas Felisa y Pilarín Esteban, Manuel Pastor, Pascual Laborada y Augusto Algárate.

Auguramos a estos competentes aficionados un éxito sin precedentes.

En los momentos amargos

HAGAMOS EL ELOGIO DE LA TRISTEZA

Nada consuela tanto al alma triste como ver compartido su dolor. El dolor ajeno suele ser el lenitivo del propio. En los momentos amargos de la vida suelo recogerme al albergue suave y blando de los poetas que lloran su dolor de hombres con serena armonía de dioses. En la quietud de nuestras emociones, en el sosiego sereno de nuestro espíritu destila entonces dulcemente el hilo de miel de la tristeza, y el dolor es aquella deliciosa melancolía que impregnara antaño los versos de Kirke White: "Los filósofos —dice— se han desprendido a veces de su natural apatía, los poetas se han remontado más allá de su corazón, comentando el placer de la melancolía. No hay alma tan grosera ni entendimiento tan rudimentario que sea incapaz de sentir en ciertos momentos aquella sublime fiebre del espíritu que desprende al alma de las livianas ansiedades del mundo y la hace digna de platicar con los dioses".

Y Dier había cantado antes: "There is a mood, There is a kindly mood of Melancholy That wings the soul and points her to [the skies...]"

"Hay una tristeza — hay una dulce tristeza de la Melancolía — que pone alas en el alma — y le señala el rumbo de los cielos".

Para los poetas es la tristeza una fuente de armonías, de no aprendidos cantos que brotan de sus corazones como los manantiales de las rosas, pulsando arpas invisibles de cristal. Pero nosotros, los tristes que no tenemos voz ni canto, sólo sabemos entonar la maravillosa estrofa del silencio. El delicado poeta que fué don Francisco de Quevedo dijo por nosotros aquellos versos de un soneto inmortal:

Voz tiene en el silencio del sentimiento, mucho dicen las lágrimas que vierte.

De uno en uno recorrió mi corazón de peregrino los santuarios de los grandes poetas, de los que están más allá del tiempo porque supieron expresar la tristeza inmortal del Universo, eternamente sujeto al dolor. Al eterno dolor y a la perenne alegría. Otros aprendieron lenguas o por necesidad o por lucro; yo las he aprendido para gustar la poesía de otros siglos o de otros ambientes. Y por donde quiera encontré la misma inspiración santa que hace de la palabra, canto; del llanto, música, y del pensamiento, idea.

Hablo de la Idea que es la esencia bella y eterna de las cosas. La Idea que es la forma espiritual y divina de los seres, La Idea del mundo, considerado como belleza, de que nos habla Schopenhauer; que acaso la belleza es la suprema realidad del Universo, según presentía Plotino.

Pero también Plotino enseñaba que sólo por la pureza interior puede remontarse el alma del hombre hasta los umbrales del mundo de las ideas. Así lo entendía también Quevedo cuando, en un terceto impregnado de doctrina plotiniana, escribe:

"No verán de mi amor el fin los días: La eternidad ofrece sus blasones a la pureza de las ansias mías".

Los que sólo están acostumbrados a sentir cosas feas o sucias de Quevedo se extrañarán de esta faceta de su genio poliforme. Voló su pensamiento sobre todos los campos de la vida y por donde quiera prodigó las flores de su idealidad o las espinas de su sátira profunda, tan distinta de la gracia intrascendente que abunda en nuestro siglo.

Quevedo, que supo tantas cosas, supo también presentir el don inmortalizador de la pureza que en la vida

del espíritu se llama abnegación, olvido de todo interés, desprendimiento de los infinitos hilos de araña con que encadenan al hombre las groseras apetencias de la posesión mundana. El avaro ignora la belleza de sus tesoros porque no sabe prodigarlos. El El campesino desconoce la belleza de sus tierras cuando las mira como a cosa propia, con ojos de interés o de logro. El propietario es la antítesis del poeta. ¿Habéis imaginado alguna vez la absurdidad de un poeta propietario?

Para contemplar la belleza de las cosas hay que saber sumergirse en ellas, con total olvido del principio de razón suficiente, que dice Schopenhauer. Hay que suspender el pensamiento y la noción de la finalidad, para que florezca el milagro de la contemplación pura, sincera y emocional.

Hay, por eso, un dolor tumultuoso y vocinglero: dolor sentido hacia fuera, dolor de propietario. Y hay un dolor de silencio y armonía: dolor sentido hacia dentro del corazón, dolor de poeta. Cuando el poeta llora, sus versos son lágrimas, su tristeza es canto. ¡Pero hay tan pocos poetas!... Sobre todo entre los que escriben versos...

Y los que no saben sentir esa manera bella del dolor a la que llamaron los románticos melancolía, nunca comprenderán que acaso el dolor sea la cosa más bella de nuestra vida.

La añoranza o saudade —tristeza del recuerdo— es la poesía de nuestras remembranzas. La melancolía —dolor de aspirar— es la poesía del presentimiento que siente el porvenir con esa emoción vaga y difusa de lo desconocido. Quizás el misticismo —dolor de Dios en el alma de hombre— sea la poesía del sentimiento religioso.

Quevedo ha resumido en una sola frase los dones misteriosos de la tristeza diciendo:

"Díome el cielo dolor, y díome vida".

FERNANDO VALERO

(Exclusiva para LA VOZ DE ARAGON. — Prohibida la reproducción).

Centros y Sociedades

LA NUEVA JUNTA ADMINISTRATIVA DEL SINDICATO AUTONOMO CULTURAL DE FERROVIARIOS DEL NORTE

Por acuerdo de la general del Sindicato Autónomo Cultural de Ferrovianos del Norte, ha sido elegida la nueva Junta administrativa que ha de regir durante el actual ejercicio económico los destinos de la entidad.

Don Julián Muñoz Puente, su nuevo presidente, nos da cuenta del acuerdo en atento E. L. M., delicadeza que agradecemos sinceramente, deseando a los nuevos directivos muchos aciertos en la gestión que sus consocios les han encomendado.

INVITACION

Federación Católica de Padres de Familia

FIESTA DE FIN DE CURSO EN SANTIAGO EL MAYOR

La Federación invita al acto, que se celebrará a las diez y media, a todos los colegios de Zaragoza que simpatizan con nuestros ideales.

A las Juventudes Católicas, estudiantes católicos y demás entidades que asistan se les reservará sitio preferente.

Se suplica que a la entrada del templo indiquen los nombres de los colegios o entidades a los encargados de la organización.

LA JORNADA PARLAMENTARIA

CONTINUO LA DISCUSION DEL PROYECTO DE LEY DE PRENSA

Intervinieron en el debate numerosos diputados que presentaron enmiendas al art. 2.º del dictamen.--No se pudieron celebrar varias votaciones nominales por falta de número de diputados.--El señor Mondéjar, agrario, fué elegido vocal para el Tribunal de Garantías

La sesión

GRAN DESANIMACION

MADRID. — Cuando a las cuatro y veinte abre la sesión el señor ALBA los escaños están casi vacíos. En las tribunas hay gran desanimación. En el banco azul los ministros de Estado y Justicia.

Leída el acta de la sesión anterior es aprobada. Se lee el despacho ordinario y se pasa al orden del día.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor FABREGAS, de Unión Republicana, dirige un ruego al ministro de Justicia relacionado con un obrero condenado a tres años de prisión por proferir gritos subversivos al paso de un piquete del Ejército que iba a dar lectura al bando de declaración del estado de guerra.

El MINISTRO DE JUSTICIA, al contestar al orador lo hace en términos de gran brevedad, y le promete tener en cuenta su ruego.

El señor JIMENEZ Y CANGA ARGÜELLES, popular agrario, pide que sea rápidamente traído a la Cámara para su discusión el dictamen sobre el proyecto que concede préstamos a los agricultores.

(Entra el ministro de Industria y Comercio).

LECTURA DEL PROYECTO DE LEY SOBRE EL PROBLEMA DEL TRIGO

El MINISTRO DE AGRICULTURA, desde la tribuna de secretarios, da lectura al proyecto de ley sobre la retirada por el Estado del sobrante de trigo. El proyecto pasa a la Comisión correspondiente.

(Entra el ministro de Trabajo).

El MINISTRO DE INDUSTRIA Y COMERCIO contesta al señor Jiménez de Canga Argüelles, y promete interesarse por su ruego.

(Entra el ministro de Comunicaciones).

El señor PÉREZ NUÑEZ, popular agrario, dirige un ruego relacionado con el paro de Medina Sidonia (Cádiz) y la situación del Ayuntamiento de la misma localidad, a la que adeuda el Estado una cantidad.

El MINISTRO DE TRABAJO contesta al primer ruego, y promete transmitir el segundo al ministro de la Gobernación.

El señor MARTINEZ ARENAS, republicano conservador, dirige un ruego al ministro de la Gobernación referente al Ayuntamiento de Alhacante, regido por un alcalde que durante los sucesos de octubre adoptó una actitud decidida en favor del orden; como este alcalde tiene ahora la amenaza de un expediente, el señor Martínez Arenas solicita que ese expediente no se lleve a término.

La PRESIDENCIA promete poner el ruego en conocimiento del ministro de la Gobernación.

LAS BASES DE TRABAJO EN RIOTINTO

El señor CASAS (don Hermenegildo), de Unión Republicana, formula un ruego referente al cumplimiento de las bases de trabajo por la Empresa minera de Riotinto, que ha procedido a despedir considerable número de obreros.

El MINISTRO DE TRABAJO contesta al orador, y dice que la Empresa de Riotinto alega dificultades para su desenvolvimiento económico. El ministro ha enviado un delegado para averiguar lo que haya de cierto. Desde luego él está dispuesto a amparar el derecho de los trabajadores, obligando a la Empresa

sa al cumplimiento de sus obligaciones sociales.

Después es concedida la palabra por la PRESIDENCIA a varios diputados que no se encuentran en el salón.

PROTECCION A LA INDUSTRIA OLEICOLA

El señor MANGRANE, de la Esquerra, pide protección para la industria oleícola española. Dice que desde diciembre de 1933 se viene ocupando inútilmente de este asunto. Hay que proteger la cosecha de aceituna. El sabe una fórmula que puede acabar con el gusano que se come el fruto. Se ha utilizado con gran éxito en La Cenja (Tarragona). Se emplean 2.400 kilos de melaza y arsénico de sosa, y en nueve días, y con gasto total, incluso los jornales, de 2.341 pesetas, de tres céntimos por olivo, y con seis tratamientos como máximo, es suficiente para inmunizar el fruto. Agrega que hay años en que las pérdidas por esa terrible epidemia pasan de cincuenta millones de pesetas.

LENTITUD EN LA RESOLUCION DE ASUNTOS DE TRABAJO

El señor SUÑOL, de la Esquerra, se queja de la lentitud con que se resuelven los asuntos concernientes a trabajo cuando intervienen Compañías de Seguros, con grave daño para los damnificados.

El MINISTRO DE JUSTICIA dice que en realidad se necesita una Magistratura especial que atienda a las cuestiones sociales. En tanto ésta se crea la lentitud será inevitable.

(Entran los ministros de la Guerra y Gobernación).

El señor MARTINEZ MOYA, radical, se ocupa de las cátedras de Historia del Arte en las Universidades.

LECTURA DE UN PROYECTO DE LEY

El MINISTRO DE LA GUERRA sube a la tribuna de secretarios y lee un proyecto de ley creando nuevos organismos militares en Asturias.

El señor ALBIÑANA, nacionalista, pide haberes pasivos para la viuda de un guardia de Asalto muerto en Asturias.

Después trata de la agresión de que ha sido objeto don Gustavo Remero, médico de un pueblo de Granada, según el orador porque reclamó los haberes devengados.

Contestan brevemente al orador los ministros de Trabajo y Gobernación.

PIDE LA REAPERTURA DE CENTROS OBREROS CATALANES

El señor MARCORT, de la Esquerra de Cataluña, pide la reapertura

de los Centros obreros catalanes clausurados desde octubre.

Manifiesta que esta dilatada clausura ocasiona la miseria en las familias de los empleados en los Centros clausurados, y origina la inactividad de escuelas, Mutualidades, Cooperativas y otras obras culturales y sociales, a las que no se puede acusar de ejercer una acción revolucionaria.

Se ocupa de la censura de Prensa, y lamenta que en Cataluña se tachen noticias que aparecen en los periódicos de Madrid.

Trata por último de la información pública abierta para tratar de las vacaciones de la marinería mercante, y pide que se resuelva la cuestión con amplitud de criterio.

El MINISTRO DE LA GOBERNACION opina que en la reapertura de los Centros catalanes debe procederse con cierta gradación, según la participación que tuviera cada uno de ellos en la pasada revolución.

Respecto de algunos Centros obreros dice que en ellos se fomenta una lucha social que acostumbra a degenerar en el crimen, y eso no puede patrocinarlo el Gobierno.

OTROS RUEGOS

El señor MOLTO, popular agrario, pide que durante la noche esté abierta la frontera portuguesa, a fin de evitar molestias a los viajeros que tienen que esperar para el despacho de los equipajes.

El MINISTRO DE ESTADO promete atender el ruego del señor Moltó.

El señor PASCUAL LEONE pide se traiga a la Cámara el expediente sobre incautación de bienes a la Compañía de Jesús.

El señor BOLIVAR, comunista, interesa la libertad de un detenido, a su juicio injustificadamente. Pide la reapertura de Centros obreros en las provincias de Toledo y Málaga, donde dice que sólo se han autorizado los de afiliados a la U. G. T. Formula otro ruego relacionado con la indemnización por accidente de trabajo a los obreros de puertos, que debe hacerse con arreglo al jornal que perciban al producirse el accidente, y no por el jornal medio del mes. Pide la readmisión de los ferroviarios seleccionados, y por último se hace eco de la protesta de los dependientes de pesquerías por el hecho de abrir en las mañanas de los domingos.

El MINISTRO DE LA GOBERNACION dice, en cuanto al detenido citado por el señor Bolívar, que procurará enterarse, aunque cree que habrá alguna causa que abonará esa detención, y en cuanto a los Centros obreros manifiesta que los gobernadores, con perfectos elementos de juicio, aconsejan la reapertura de unos y la de otros no.

ELECCION DE UN VOCAL PARA EL TRIBUNAL DE GARANTIAS

Se procede a votar por papeletas el vocal que ha de representar a las Cortes en el Tribunal de Garantías Constitucionales. Resulta elegido el señor MONDEJAR, agrario, por 104 votos. Hubo 5 papeletas en blanco.

DISCUSION DEL PROYECTO DE LEY DE PRENSA

Continúa la discusión del proyecto de ley de Prensa con la del artículo segundo.

El señor GONZALEZ Y FERNANDEZ DE LA BANDERA, de Unión Republicana, defiende una enmienda que es rechazada por la Comisión. Sometida la enmienda a votación es

rechazada, pero la votación no es válida por falta de número.

(Preside el señor Tuñón de Lara).

El señor PASCUAL LEONE, de Unión Republicana, defiende otra enmienda que la Comisión, representada por el señor Taboada, rechaza. El señor Pascual Leoné pide votación nominal, que la Presidencia decide aplazar.

(Entra el ministro de Marina).

El señor MASCORT, de la Esquerra catalana, defiende otra enmienda.

(Todos los oradores continúan la obstrucción al defender sus enmiendas, pronuncian extensísimos alegatos y por último solicitan votación nominal. Esto hace que la discusión transcurra con gran lentitud).

El señor TABOADA, por la Comisión, rechaza la enmienda, y el señor Mascort solicita votación nominal, que también queda aplazada.

LECTURA DE UN PROYECTO DE LEY

El MINISTRO DE TRABAJO, desde la tribuna de secretarios, da lectura a un proyecto de ley, que pasa a la Comisión correspondiente.

El señor GONZALEZ Y FERNANDEZ DE LA BANDERA defiende una enmienda del señor Pascual Leone.

La Comisión rechazó la enmienda, pero el señor González y Fernández

de Labandera pide votación nominal. Como no hay número de diputados no se concede validez a la votación. Han votado en pro 14 y en contra 75.

El señor LABANDERA defiende otra enmienda al último párrafo del mismo artículo. Dice, refiriéndose al ministro de Marina, que por más que trate de ocultarse en el banco azul para esconder el morrión de miliciano siempre se le ve el plumero. En las callejas de los pueblos de Aragón se canta la siguiente copla:

La Virgen del Pilar dice que no quiere ser francesa, y hasta se mete con Royo por lo de la ley de Prensa.

(Grandes risas).

El señor LABANDERA combate el texto del artículo segundo. Como es interrumpido desde diversos puntos de la Cámara, dice:

—Agradezco mucho esas interrupciones, que me sirven para consumir los veinte minutos que me concede el reglamento.

(En los escaños hay treinta y ocho diputados).

Quedan pendientes de votación las anteriores enmiendas, al igual que otras dos del señor GONZALEZ LOPEZ y otra del señor FERRET.

Se levanta la sesión a las ocho y treinta de la noche.

Fuera del salón de sesiones

EL PROYECTO DE LEY DE PRENSA

MADRID. — Se ha reunido la Comisión encargada de estudiar la ley de Prensa.

El señor Martínez Moya, presidente de la Comisión, manifestó que la ponencia había acordado que cuando llegue el momento oportuno de la discusión se retire el dictamen en lo referente al artículo 19 para redactarlo de nuevo, quitando lo de la suspensión por tres autos y la suspensión definitiva por sentencias, reglamentando sólo la suspensión por sentencia de los tribunales, sin que esté acordado aún el texto definitivo del artículo, sino simplemente estas directrices.

EL SEÑOR ARMASA SE ENTREVISTO CON EL JEFE DEL GOBIERNO

Esta tarde estuvo en la Presidencia del Consejo don Pedro Armasa, presidente de la Comisión parlamentaria de la Presidencia.

Al salir los periodistas le abordaron, preguntándole los motivos de la entrevista con el jefe del Gobierno.

El señor Armasa repuso que la visita obedecía a conocer de labios

del jefe del Gobierno el criterio de éste sobre la ley Electoral.

—¿Cuál ha sido el criterio del Gobierno?

—Prosperará, seguramente, el voto particular, sobre este asunto, del exministro señor Jiménez Fernández, con algunas modificaciones que introducirá la Comisión.

COMBINACION MILITAR

Don Honorio Maura decía esta tarde en los pasillos de la Cámara que en breve dejará la subsecretaría de Guerra el general Fanjul, siendo probablemente substituido en este cargo por el general Goded.

El general Fanjul, según parece, será destinado a cubrir la vacante de jefe de las fuerzas militares en Marruecos, que dejó el general Franco.

LOS PRESUPUESTOS Y EL PARO OBRERO

El presidente de la Comisión de Presupuestos, don Abilio Calderón, manifestó que la Comisión había negado su informe al artículo adicional incluido por la Comisión especial de paro obrero, en su dictamen emitido la tarde anterior, por entender que ni esta Comisión ni ninguna otra tiene facultades para incluir aumentos de gastos en el presupuesto, con arreglo al artículo 75 de la Constitución, que lo prohíbe terminantemente.

—He echado la cuenta—agregó—de lo que importarían las obras que se incluían en dicho artículo adicional aplicando en cinco años las cantidades de los créditos ordinarios del presupuesto durante 25 años, y asciende a 2.424.553.175 pesetas.

DICTAMENES APROBADOS POR LA COMISION DE PRESUPUESTOS

La Comisión dió dictamen favorable al proyecto de compra de trigos por el Estado y al crédito de quinientas mil pesetas para la decoración del gran salón del Palacio de la Sociedad de Naciones.

TEATRO PARISIANA
 Empresa PARRA

Mañana domingo, a las once treinta de la mañana, fausto acontecimiento musical.

Concierto popular por la **Orquesta Filarmónica de Madrid**

bajo la dirección del insigne maestro ARBOS

Programa seleccionado

Se despachan localidades

CINE VICTORIA

ULTIMOS DIAS
 ¡¡COLOSAL EXITO!!

de la emocionante película del lejano Oeste americano:

EL BANDOLERO DE TEXAS

Creación insuperable de **TOM MIX** con su caballo "Tony".

¡ACCION! ¡DINAMISMO!
 ¡¡AMOR!!

EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

EN LA PRESIDENCIA

MADRID. — Desde las diez y media de la mañana hasta las dos y dos minutos de la tarde estuvo reunido en la Presidencia el Consejo de ministros.

EL PROYECTO DE TRIGOS

El señor Velayos, a preguntas de los periodistas, dijo que el proyecto sobre trigos sería leído esta tarde una vez que el jefe del Gobierno obtuviera la firma de la autorización correspondiente, pues el señor Lerroux no había podido despachar esta mañana con Su Excelencia.

REFERENCIA FACILITADA POR EL SEÑOR LUCIA

El señor Lucia dió la siguiente referencia:

—Casi todo el Consejo ha sido de despacho, como pueden ustedes ver por la nota oficiosa. Fuera del despacho ordinario, por el ministro de Obras Públicas, se ha dado cuenta de la marcha de los trabajos de la Comisión de Traspasos de servicios de Obras Públicas a Cataluña, acordándose que informen ante esta Comisión los ministros de Guerra y Marina en los asuntos que parece tienen alguna relación con estos Ministerios.

También el señor Marraco habló extensamente sobre el problema ferroviario. Es propósito del ministro y del Gobierno el ir a una solución definitiva en este asunto, de manera que cualquiera determinación que se tome será debida a la necesidad de salvar el período que media hasta que aquel momento de la decisión gubernativa llegue.

Por el presidente del Consejo se ha dado cuenta del deseo de las Gestoras de las Diputaciones de que se les amplíe sus facultades para emitir empréstitos. Este asunto, por su importancia y por afectar al carácter de régimen transitorio de las Diputaciones, ha sido aplazado para su estudio en otro Consejo.

Otro asunto que ha sido objeto de la atención del Gobierno es la ley Electoral. En principio el Consejo se manifestó de acuerdo con el espíritu en que está inspirado el voto particular del señor Jiménez Fernández y se acordó ponerse en relación con la Comisión parlamentaria correspondiente para conocer el estado en que se encuentra el estudio del proyecto.

Otro asunto resuelto es el que se refiere al criterio del Gobierno en el problema de los trigos, fielmente reflejado en el proyecto de ley que esta tarde leerá en las Cortes el ministro de Agricultura. Queda aún planteado el problema del maíz, cuya solución urgen sobre todo las Asociaciones de criadores de ganado porcino de Valencia y Menorca.

Ustedes saben —agregó el ministro— que España, en virtud de los Tratados firmados con algunas Repúblicas sudamericanas, contrajo la obligación de comprarles cien mil toneladas de maíz. El Gobierno quiere

El Gobierno se ocupó extensamente del problema ferroviario, teniendo el propósito de resolverlo definitivamente

Se nombró una ponencia para estudiar el proyecto de ley Electoral.—La revisión de los servicios de Obras Públicas traspasados a Cataluña.—La aprobación de los presupuestos.—No serán suspendidas las obras de los Ministerios

re hacer compatible el cumplimiento de esta obligación con la evitación de todo daño a la producción nacional y por ello se propone que esta importación se haga cuanto antes con el fin de que el cereal importado se halle consumido antes de la época de la nueva cosecha del maíz.

A propósito del debate sobre política económica del Gobierno el presidente del Consejo ha felicitado al señor Chapaprieta y se ha congratulado de la fidelidad con que está interpretado el pensamiento del Gobierno y las mismas manifestaciones de adhesión y felicitación ha recibido el señor Chapaprieta de todos los ministros.

Un periodista preguntó:

—¿Ha tratado nuevamente el Consejo sobre los créditos necesarios para que no se paraliquen las obras de los nuevos Ministerios?

El señor Lucia contestó:

—Este asunto ya quedó definitivamente resuelto en la anterior reunión.

—Pero es que al parecer los obreros empleados en aquellas obras están un poco alarmados ante el temor de que mañana, sábado, no se puedan hacer efectivos los jornales. Ante este temor han visitado algunas redacciones de periódicos y además estuvieron aquí esta mañana, en la Presidencia, donde se les ha dado seguridad de que el asunto ya está resuelto.

—Pues, en efecto, así ha sido y conviene que lo hagan ustedes presente para tranquilidad de todos.

LO QUE DIJO EL JEFE DEL GOBIERNO

El señor Lerroux se limitó a decir que esta tarde, a primera hora, iría a despachar con el presidente de la República.

LA NOTA OFICIOSA

Fué facilitada a los informadores la siguiente nota oficiosa:

Justicia. — Varias autorizaciones de ventas de fincas parroquiales para realización de obras en otra de Dos Barrios (Toledo), Cádiz y Ralacoer (Valencia).

Guerra. — Propuesta de libertad condicional de varios reclusos.

Proyecto de ley de reforma de justicia militar, acordándose que en el próximo Consejo informe el ministro de Marina sobre aplicación de las bases presentadas a la jurisdicción de la Marina de guerra.

Proyecto de ley sobre organización de la Dirección de material e industrias militares.

Obras Públicas. — Decreto aprobando el precio contradictorio del hormigón en las obras del ferrocarril Zamora-Coruña.

Instrucción Pública. — Disponiendo que, a partir de la publicación de este decreto, es obligatoria la intervención de aparejador titulado en la ejecución de toda obra pública de nueva planta, reforma, reparación y demolición que en lo sucesivo se proyecte o que con anterioridad a ella no haya sido anunciada o adjudicada en subasta, ya se administre por adjudicación o contrata, ya sea pagada con fondos del Estado, de la provincia o Municipios, Empresas o particulares.

Decreto aprobando el reglamento para la propuesta de adjudicación de los beneficios a los alumnos seleccionados y para la ejecución de los decretos de 7 de agosto de 1931 y 5 de febrero de 1935.

Decreto nombrando vocal de la Junta de Protección al Madrid Ar-

tístico a don Alfredo Ramírez Tomé.

Marina. — Decreto modificando el último párrafo del artículo segundo del decreto de 15 de diciembre de 1930, que reorganiza el Cuerpo de maquinistas de la Armada.

Industria y Comercio. — Propuesta de decreto sobre revisión de cuotas y exacciones que gravan la exportación.

Propuesta sobre gravamen a los huevos procedentes de Polonia mediante una tasa.

Propuesta sobre tasa a la importación de automóviles de origen francés.

Agricultura. — Aprobación de la propuesta fijando la demarcación de la zona protectora forestal de Barcelona, Gironá y Baleares y que se incluyan en el catálogo de montes algunos de los pertenecientes al pueblo de Selva.

Autorización al ministro para presentar rectificado el presupuesto de la Dirección de Ganadería.

Aprobación de la propuesta para que sea el Ministerio de Industria y Comercio el que intervenga en todo lo relativo a la importación del maíz".

Ampliación al Consejo

EL PROBLEMA FERROVIARIO

MADRID. — Entre los asuntos tratados en el Consejo de esta mañana figura como de gran interés el relativo al problema ferroviario. El acuerdo del Gobierno fué el de pedir informe con carácter de urgencia al Consejo de Estado si sigue o no en vigor el Estatuto ferroviario. Parece criterio del ministro de Obras Públicas que se debe ir rápidamente al establecimiento de un nuevo régimen, para lo cual se hará preciso en primer término verificar una liquidación, al objeto de resarcir a las Compañías ferroviarias de los perjuicios que hayan podido sufrir con la aplicación del Estatuto.

El ministro de Obras Públicas piensa que los ferrocarriles, debidamente organizados, pueden ser en lo sucesivo rentables, y por lo tanto no hay inconveniente en que el Estado dé el aval que se le ha pedido. Para esa reorganización que se pretende se hará preciso dejar a las Compañías en libertad de aplicar las tarifas que consideren oportunas, aunque limitadas por un tope máximo.

Este problema se va a abordar con toda rapidez, para que pueda acoplarse la citada reorganización en la nueva ley de Presupuestos.

LA REVISIÓN DE LOS SERVICIOS TRASPASADOS A CATALUÑA

Trató también el Consejo de la labor que realiza la Comisión revisora de los servicios traspasados a la Generalidad de Cataluña en relación con el Ministerio de Obras Públicas.

Como se recordará la citada Comisión se preocupa en estos momentos del estudio y valoración de las carreteras que han de traspasarse definitivamente a la región autónoma, y al hacerse la revisión que ordena la ley de 2 de enero del co-

Se han terminado los reumáticos!
No hay más artríticos!

Nos sorprendió vivamente esta exclamación e indagamos las causas por si podíamos, por lo menos, contribuir a aliviar a nuestros amigos de tan desagradables dolencias.

El secreto no es otro que un maravilloso producto vegetal: "La Sampaquita", que une a su gran poder curativo, eliminando el ácido úrico, la gran ventaja de su precio reducidísimo.

Los detalles, amplios, los suministrará el depositario de "La Sampaquita" para toda España, don Martín Bonillo, en Zaragoza, calle Navarro, 23 (Torrero).

rriente año se ha estimado que todas aquellas carreteras que tengan interés nacional continúen en poder del Estado, así como las carreteras que cruzan la región autónoma y que puedan tener carácter de estratégicas, y las pertenecientes al Circuito de Firmes Especiales.

LAS FACULTADES DE LAS COMISIONES GESTORAS PROVINCIALES

Las Comisiones Gestoras de las Diputaciones provinciales elevaron hace tiempo un escrito al presidente del Consejo solicitando que éste acordara concederles autorización para realizar empréstitos para realizar obras de las autorizadas por el Estatuto.

El señor Lerroux estudió el asunto, lo presentó a la deliberación del Consejo de ministros en otra etapa gubernamental y fué redactado un proyecto de ley que resolvía la petición.

El proyecto no fué remitido a la Comisión parlamentaria correspondiente, y como otra vez ha reiterado la solicitud se trató en ella, y no adoptándose ningún acuerdo concreto, pues se dejó para un próximo Consejo.

EL PROYECTO DE LEY ELECTORAL

En cuanto al proyecto de ley Electoral, los señores Gil Robles y Portela Valladares quedan encargados para que estudien el voto particular del señor Jiménez Fernández, cuyas líneas básicas serán respetadas, pues parece que el criterio del Gobierno es el de que se vote por el Parlamento una ley que sea un término medio entre el régimen mayoritario y el de representación proporcional.

Parece que para unas próximas elecciones municipales el Gobierno tiene el pensamiento de que los actuales distritos se agrupen formando circunscripciones, que elegirán como mínimo 7 concejales y como máximo 14. Si los que han de elegir exceden de 14, se formarán dos circunscripciones; si son más de 28, 3, y si son más de 40, 4. El elector podrá votar tantos nombres como puestos se elijan, y en cada lista podrán figurar tantos candidatos como puestos.

Al elector se le dará la facultad de hacer su papeleta de votación con los candidatos de las listas oficialmente presentadas, aunque sean distintas. Se permitirá la asociación coalición de listas presentadas por partidos políticos que se declaren afines.

Para hacer el escrutinio se sumarán los votos obtenidos por cada candidato en las distintas secciones para conocer el total de los que hayan obtenido en la circunscripción.

Se determinará la cifra electoral de cada lista dividiendo la suma de los votos obtenidos por todos los candidatos que figuren en ella por el número de puestos que se elijan en la circunscripción.

Se concederá a cada lista, por virtud de la aplicación del cociente, tantos puestos como su cifra electoral contenga el cociente electoral, resultando de dividir el número de votantes por el de puestos elegibles en la circunscripción. Los puestos no adjudicados por la aplicación del cociente se atribuirán a la lista o grupo de listas asociadas que presenten mayor cifra electoral. En todas las operaciones aritméticas se entenderá por cociente la división de números enteros, prescindiendo en absoluto de residuos y posibles aproximaciones decimales.

No podrá ser proclamado electo el candidato que no hubiese obtenido una cifra de votos nominativos igual a la del cociente electoral y superior a la mitad de la cifra electoral de la lista en que figura.

Este proyecto de modificaciones, a los efectos legales vigentes, habrá de tener validez para las elecciones municipales que convoque el Gobierno para elegir nuevos Ayuntamientos, transcurridos ya con exceso los cuatro años (12 de abril de 1931) de su mandato.

LA IMPORTACION DE AUTOMOVILES FRANCESES

Otro asunto de que trató el Gobierno es el relativo a la tasa de los automóviles franceses.

Como se recordará, recientemente el Gobierno francés, una vez rotas las negociaciones comerciales que sus representantes venían celebrando con españoles, impuso, además de la contingentación, una tasa a nuestros plátanos a su entrada en el vecino país.

Como consecuencia de esta medida, el Consejo, a propuesta del ministro de Industria, tomó el acuerdo de imponer una tasa de 60 céntimos por kilo a los automóviles de fabricación francesa que pasen la frontera española.

También tomó la decisión de contingentar la importación de huevos de Turquía y Checoslovaquia.

LA APROBACION DE LOS PRESUPUESTOS

Según nuestras noticias, se habló en el Consejo de habilitar los procedimientos parlamentarios que sean necesarios para que en 1 de julio próximo estén aprobados los presupuestos para el segundo semestre del año en curso y la ley de Restricciones y de Reorganización de servicios leída esta mañana por el ministro de Hacienda.

LA LEY DE JURADOS MIXTOS

Por falta de tiempo no pudo informar en el Consejo de ministros de hoy el ministro de Trabajo. El señor Salmón llevará al próximo Consejo el proyecto de reforma de los Jurados Mixtos, que en los actuales

CINEMA GOYA

Triunfo definitivo

El "film" cumbre que marca una etapa definitiva en el arte del cinema:

LOS CONQUISTADORES

Medio siglo de la vida de un pueblo, sus anhelos y depresiones

Por ANN HARDING y RICHARD DIX

Pronto: PARAISO DEL AMOR

Por POLLY MORAN y MARY ROLAND

Super-revista musical, graciosa y vistosa, plena de optimismo y buen humor

GRAN TEATRO IRIS

A las seis y media, matinoche, a las diez y media,

ACONTECIMIENTO ARTISTICO

Gran éxito de los espectáculos

PASTORA IMPERIO

con los notabilísimos artistas

ADELINA DURAN

TOPETE

ESPINOSA

THE CUBANS

MARUJA CASANOVES

MORALES and CLAVEL

Los triunfadores de la CARIOCA

VICTOR ROJAS

MILAGROS FERNANDEZ

JULIAN VICENTE

ANTONITA LA CALORRE

CARMEN ROY

ELVIRA BETAN

PASTORA IMPERIO

Dos notabilísimas orquestas

26 profesores músicos, 26

INFORMACIONES DE MADRID

momentos está a e del Consejo de Trabajo.

Tampoco se estudió en el Consejo de hoy, como se esperaba, el proyecto de ley Justicia que cumplimentará la de enero de 1935, regulando la forma en que han de quedar los servicios de dicho Departamento en Cataluña.

NO SERAN SUSPENDIDAS LAS OBRAS DE LOS MINISTERIOS

Contrariamente a lo que se decía, las obras que se realizan en el hipódromo para construcción de los nuevos Ministerios no serán suspendidas. El ministro de Obras Públicas celebrará mañana una reunión con los contratistas de las mismas para ver la fórmula de hacer liquidaciones provisionales que permitan continuar los trabajos, dejando para el próximo semestre las definitivas.

AMPLIACION FACILITADA POR EL SEÑOR LUCIA

El ministro de Comunicaciones, señor Lucia, hablando esta tarde con los informadores acerca de la reunión ministerial que se celebró por la mañana, dijo que la Asociación de la Prensa madrileña le había solicitado autorización para que se emitieran sellos con las efigies de los tres presidentes de la Prensa, señores Moya, Francos Rodríguez y Lerroux, y la del señor Luca de Tena, como creador de la Casa de Nazareth.

Aunque no corresponde este asunto a mi Departamento lo he llevado al Consejo de ministros, y todos se mostraron conformes con que se haga dicha emisión. Para ello se pondrá de acuerdo el señor Lucia con el ministro de Hacienda.

Respecto a lo manifestado esta mañana al facilitar la referencia verbal del Consejo dijo el señor Lucia que en lo relativo al informe que ante la Comisión de Traspaso de servicios de obras públicas a Cataluña han de hacer los ministros de la Guerra y Marina, según dice la nota, no son los ministros los que han de informar, sino los delegados de estos Ministerios.

También se refirió el señor Lucia al problema ferroviario, y dijo que cualquiera solución que se adopte será provisional, porque el Gobierno desea dar a este asunto una solución definitiva, pero por ahora, como se ha hablado mucho de si está vigente o no el Estatuto ferroviario, se ha pedido que el Consejo de ministros emita informe definitivo, y a base de este informe se hará lo que proceda.

LA "GACETA"

El recargo en las liquidaciones de derechos de arancel

OTRAS DISPOSICIONES

MADRID. — La "Gaceta" publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Presidencia. — Decreto nombrando para el cargo de delegado de Hacienda en la alta Comisaría de España en Marruecos a don Luis Robles Barbacl.

Hacienda. — Orden declarando que la plaza de portero de la Aduana de Barcelona, anunciada a cona curso por orden de este Ministerio de 26 de febrero del año actual, ha de ser cubierta por orden de la Presidencia del Consejo de ministros de 12 de marzo del corriente año con el portero reingresado en el servicio activo don Melchor Palacín Bayle.

Otra señalando el recargo que han de satisfacer en la primera decena del mes de junio próximo las liquidaciones de derechos de arancel que se hagan efectivas en moneda de plata o billetes en 139'79.

Ante el Tribunal de Garantías

Terminó la vista del proceso contra los exconsejeros de la Generalidad de Cataluña

Informó el señor Ossorio y Gallardo, defensor del señor Companys.—Trató de justificar la declaración de la República federal y la actitud de los procesados, para quienes pidió no la absolución, sino la comprensión.—Habló el señor Companys, afirmando de nuevo que el único responsable es él

COMIENZA SU INFORME EL SEÑOR OSSORIO Y GALLARDO

MADRID. — A las once menos diez el presidente declara abierta la sesión.

Concede la palabra al señor Ossorio y Gallardo, que comienza diciendo que va a defender al honorable presidente suspenso de la Generalidad de Cataluña. Analiza su figura como hombre. Desde el Gobierno, que en la noche del 6 de octubre le llama separatista, todos van acumulando sobre él toda clase de adjetivos denigrantes. Cita algunos de ellos y dice:

—Y no continúo el porilogio porque no me lo consiente el estómago.

COMPANYS ES UN REVOLUCIONARIO

Don Luis Companys es un revolucionario, un hombre que se esfuerza por buscar algo. Como todo buen revolucionario es constructor; es de la categoría de Gambetta, que empleó todo el impulso destructor de Napoleón "el más chico" para luego influir en el mejoramiento de su país.

Esta línea de conducta comienza a dibujarse cuando, aún adolescente, funda la "Unión Escolar Republicana". Lucha contra la Monarquía y busca medios de sustituirla.

Forma después el limpio trío: Layret, Seguí, Companys. Sólo queda él; los otros dos fueron asesinados.

Siempre imperó en él el sentido constructivo. El no fué como otro famoso jefe republicano, hoy altamente situado, que dijo en un célebre artículo: "¡Luchad, matad, morir!"

El señor Companys no dijo nunca a nadie "¡Matad!"

ACTUACION DE COMPANYS EL 14 DE ABRIL

Relata luego su actitud del 14 de abril de 1931, cuando con un par de amigos se dirigió al Ayuntamiento, se presentó después al alcalde señor Martínez Domingo y después de arrebatarle el bastón de mando se asomó al balcón y proclamó la República. Al principio, en las primeras horas, no le siguieron más de 80 personas. El no teme el ridículo e insiste. Unas oras más tarde le siguen los republicanos catalanes. Tenía la ilusión de ser alcalde y se sacrificó a los intereses políticos. Se le dice que iba a ser ministro y también se sacrifica.

Por la noche el señor Maciá y el Gobierno provisional estiman conveniente a don Emiliano Iglesias, que se ha instalado en el Gobierno civil. (Risas).

Es Companys quien lo hace. Le nombran entonces gobernador y gobierna. A las pocas horas le declara la huelga general la Confederación. El llama a los dirigentes y les dice: "¿Tenéis fuerza para hacer la

revolución social? Si la tenéis, hacedla. Yo no seré un obstáculo. Si no, dejadme a mí". Y los sindicalistas se convencen y la huelga no se produce.

Se refiere a su etapa de diputado, y dice que con Azaña hizo el Estatuto de Cataluña, que tenía raíz tradicional en el país, y que es una obra de paz y de justicia.

Luego viene su época de presidente de la Generalidad, donde realiza una gran obra constructiva, porque los hombres que con él forman el Consejo de la Generalidad son unos excelentes políticos, de los que ya quisieramos que hubiera muchos en las demás regiones.

LA LEY DE CULTIVOS TENIA ESPIRITU CONSERVADOR

Respecto a la ley de Cultivos dice que era de un espíritu conservador tal que unos meses más tarde un ministro popular agrario, el señor Jiménez Fernández, presentó y consiguió que se aprobase una ley análoga.

Recuerda los discursos de los restantes defensores, y dice que todos han puesto en la defensa lo más limpio, lo más noble: el corazón, sin ser catalanistas ni siquiera catalanes.

LEGITIMIDAD DE UNA DECLARACION FEDERAL

Para a examinar la legitimidad de una declaración federal en la etapa histórica que estamos viviendo.

¿Quién tiene autoridad para impugnarlos? ¿Los discípulos de Prat de la Riba, que soñaban una Confederación ibérica desde Portugal al Ródano? ¿Algún católico?

Pues yo lo he oído, en 1906, a monseñor Torres, obispo de Vich: Cuando un Estado central sale al paso de una región que ha llegado a su máximo desarrollo, la condena a muerte.

Exalta la figura del federalismo, y recuerda que en 1929 el señor Lerroux dijo: "Esperamos una República formada e integrada por Estados diferentes para hacerla más fuerte".

También en el manifiesto de Alianza Republicana se dice que la República será federal.

El general López Ochoa, el 14 de abril, publicó un bando que comienza: "Proclamada en España la República federal..."

Hasta para lograr la extracción de don Emiliano Iglesias del Gobierno civil se invoca al Estado catalán dentro de la República española..

Recuerda que don Niceto Alcalá Zamora fué entonces a Barcelona, que entusiásticamente le recibió, y pronunció unas palabras que tienen, por la persona que las emitió, el carácter de un pagaré: "Cataluña es digna de la libertad, y no se puede tolerar que de ella se la despoje".

Recuerda que los radicales votaron la República federal, y los incidentes ocurridos en la Cámara cuando se discutió tal extremo. Cuando se acordó hacer una República federable y no federal, se le dijo que se le daría la máxima satisfacción a Cataluña y sería tratada como si viviese en una federación.

Nadie, con todos estos antecedentes, puede culpar a unos hombres que

han proclamado una República federal.

BREVE SUSPENSION DE LA SESION

A las doce menos cinco pide el señor Ossorio cinco minutos de descanso.

Presidente.—Es que yo quisiera terminar en la mañana de hoy.

Ossorio.—Yo prometo, a poca que sea la benevolencia del presidente, terminar en la mañana de hoy.

En vista de ello se suspende la sesión.

CONTINUA SU INFORME EL SEÑOR OSSORIO

A las doce y diez se reanuda la sesión.

Continúa el informe del señor Ossorio y Gallardo, quien comenzó diciendo que el hombre obedece siempre a su temperamento y a las circunstancias.

Examina las que concurren con el señor Companys una vez expuesto su historial.

EL ENSANCHAMIENTO DE LA BASE DE LA REPUBLICA Y LA PARTICIPACION EN ELLA DE LOS NO REPUBLICANOS

Se ha dicho que hay que ensanchar la base de la República para que se sumen a ella el mayor número de españoles, aunque inicialmente no sean republicanos. Frente a esta tesis respetable hay otra que entraña el espíritu del 14 de abril: "Será ocioso cuanto se haga por ensanchar la base de la República, mientras se sienten en los puestos directivos elementos no republicanos."

—Yo creo—dice—que no pueden ser republicanos aquellos que no votaron la Constitución.



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

Hace historia de los momentos que precedieron al movimiento de octubre. En febrero de 1934 se hizo en Barcelona una imponente manifestación contra el fascismo, lo que prueba el miedo que existía a una dictadura.

El señor Companys no hace nada contra la República y, por el contrario, se pone siempre al lado de Su Excelencia.

LA CRISIS DEL 6 DE OCTUBRE

Llega la crisis del seis de octubre, y para probar el estado de espíritu imperante lee un párrafo de "El Pueblo", de Valencia, órgano del señor Samper, hasta entonces presidente del Consejo, en el que dice que si las derechas de Gil Robles entran en el Gobierno no queda más salida que el estallido revolucionario.

El día 4 de octubre el señor Companys, con impaciencia, trata de comunicar el estado de ánimo de la gente al jefe del Estado y se impide.

Y es que entonces — dice — yo sé que las manos de S. E. no estaban libres. Yo sé por qué lo digo, aunque no lo digo.

Lee un párrafo de un discurso pronunciado en el Círculo de la Unión Mercantil, en que confesó que él quiso convencer a los ministros para provocar la revolución.

Y luego—dice—se llama traidores a estos hombres que trataban de evitar una revolución, mientras desde el Gobierno querían provocarla.

Hace constar que todos, absolutamente todos los partidos republicanos, hasta los conservadores, al llegar la entrada de los populares agrarios en el Gobierno, rompen con las instituciones y hasta dimiten el presidente del Tribunal de Garantías, señor Alborno.

DIFFICIL SITUACION EN QUE SE ENCONTRARON COMPANYS Y SUS COMPANEROS

¿Puede decirse que hay una conspiración? No: es una explosión.

Demuestra cómo la Generalidad, en medio de esta explosión, con una huelga enorme declarada, aun trata de ordenar este momento de congoja, de espanto, de horror que vive toda España.

Ven caer el Estatuto, que dará rienda suelta a los elementos separatistas exaltados. ¿Cuál era el deber en aquel momento del señor Companys? ¿Ametrallar a las masas? Eso hubiera sido una incongruencia y una traición.

Esta es la situación dura, apretada y dramática en que se ve don Luis Companys con sus compañeros. No pudieron hacer más de lo que hicieron, siendo su ruta constructiva de siempre proclamar la República federal.

Companys, ultracatalanista, ha tenido siempre una enorme vibración españolista, porque sabía que únicamente con España podía ser grande Cataluña.

Proclama la República federal y lo comunica inmediatamente al jefe del Estado y requiere al general Batet, que pide primero una hora para meditar y luego al diputado señor Tauler le dice que se tome el mayor plazo posible.

Señala algunos puntos oscuros de esta entrevista.

POR DESGRACIA, EL UNIFORME NO PUEDE SER GARANTIA DE LEGITIMIDAD

Hace constar un dato que ni siquiera sabe el señor Companys: los mozos de Escuadra sólo llevaban treinta cartuchos.

En esta forma se da orden de resistir. Puede ser a la F. A. I., gran enemiga de la Generalidad; puede ser al Ejército.

Se extiende en consideraciones sobre el uniforme. Recuerda que lo llevaba Espartero y Sanjurjo y Primo de Rivera cuando se sublevaron, y termina el concepto diciendo: Es que, por desgracia, en España el uniforme no puede ser garantía de legitimidad.

Tiene un recuerdo emocionado para los que murieron en la refriega de uno y otro bando. Hizo bien el señor Fernández Unzué cumpliendo

VICHY
HOPITAL - Estómago
CELESTINS - Artrismo
Grande-GRILLE - Hígado

DE MADRID Y PROVINCIAS

la orden del capitán general; hizo bien el señor Pérez Farrás cumpliendo la del presidente de la Generalidad.

El presidente le llama la atención por estimar una falta de respeto al Tribunal el elogio al señor Pérez Farrás.

El señor Ossorio explica que ha elogiado la actitud de los dos contendientes.

LA ACTITUD DEL GENERAL BATE

Se refiere a la actitud del señor Batet, abrazando al señor Companys cuando lo llevan detenido.

Se dirige al fiscal. Se congratula de que no haya llamado separatistas a los procesados y lamenta que haya dicho, en cambio, dirigiéndose al señor Companys, que "es más fácil mandar matar que dejarse morir". No es exacto. El señor Companys ha tenido su vida en inminente peligro durante más de un mes.

LA HORA DE LA PUBLICACION DEL BANDO

Se refiere a la hora de la publicación del bando. El auditor ha dicho que cuando llegó a Capitanía estaba ya fijado el bando. Si era así; ¿cómo le dijo que se tomaba aún más tiempo para meditar?

Insiste en la importancia que tiene la hora en que fué fijado el bando. Señala la anomalía de que el general Batet se atreviese a destituir al señor Companys, que, legalmente, no estaba más que suspendido.

Habla de una nota suscrita por el señor Anguera de Sojo, que en octubre de 1931 dijo que se había hecho una sublevación contra España; lo decía el que en el año 31 había ejecutado actos análogos.

Dice que desde octubre a diciembre en Cataluña se vivió en un estado de ilegalidad.

El PRESIDENTE no cree pertinente esta referencia y dice que no influirá en el fallo que se haya de dictar.

Señor Ossorio: Que no influirá ya lo sé yo.

BATE NO PUDO DECIR QUE MEDITARIA

Se extiende después el señor Ossorio en largas consideraciones y precedentes sobre el movimiento del 6 de octubre.

Un capitán general no pudo decir que meditaría; debiera haber conminado, si no creía justa su actitud, al señor Companys para que no cometiera lo que creía un delito. Tampoco pudo recibir, media hora más tarde, al señor Tau'et y

dejarle ir cuando decía que desde media hora antes había declarado el estado de guerra.

El señor Companys asume toda la responsabilidad; luego a él corresponderá la pena de muerte; pero el fiscal ha dicho al final de su informe, que si no hubieran muerto unos pobres soldaditos, no tendría la menor importancia.

Asegura que los procesados siguieron la misma conducta que culminó en Covadonga, Roncesvalles, Zaragoza, Cataluña, cuanto más libre, más española será. Es por España, por el bien de España, por lo que todos los defensores pedimos para los procesados, no la absolución, pero sí comprensión.

RECTIFICA EL FISCAL

Rectifica el fiscal, quien recoge los reproches que le dirigió el señor Ossorio y los rechaza.

El señor Ossorio da una explicación.

El presidente ordena a los procesados que se pongan en pie y les concede la palabra.

HABLA COMPANYS, DECLARAN DOSE UNICO RESPONSABLE

Habla el señor Companys, quien insiste en decir que el único responsable es él. No puede aceptar el noble sacrificio de sus compañeros.

Afirmo, por nuestro honor —dice— que nuestros móviles no fueron otros que velar por las libertades republicanas, que estaban escarnecidas.

Afirmo también, por mi honor, que en la reunión de aquella tarde en la Generalidad no versaron más que sobre el discernimiento de si la República del 14 de abril estaba en peligro. No solamente se había perdido la forma, sino que se había alentado el sentimiento separatista, y esto no podía ser.

Se dice que nos veníamos preparando para la rebelión de un Estado regional. Pues bien, sí. Porque se nos puso fuera de la ley.

Quiere que se les comprenda, sobre todo. Esperan el fallo sin inquietud, pero con interés. Han sido fieles a sus promesas, a sus propandas.

Esperan el fallo de la Historia tranquilos, con el corazón en alto y limpia la conciencia.

El presidente da por terminada la vista y levanta la sesión a las dos en punto de la tarde.

HASTA EL JUEVES NO SERA FIRMADA LA SENTENCIA

MADRID. — Un miembro del Tribunal de Garantías nos ha manifestado que hasta el próximo martes, día 4 de junio, no se reunirá este alto organismo para deliberar acerca de la sentencia que haya de recaer en la causa cuya vista ha terminado esta mañana contra el ex presidente y exconsejeros de la Generalidad por los sucesos de octubre.

Se tiene la impresión de que el miércoles habrá ya sentencia y que ésta será acordada el miércoles y firmada el jueves.

Acerca de cuál puede ser la sentencia se hacían diversas conjeturas, admitiéndose la posibilidad de que en vez de ser igual para todos los procesados establezca una gradación de penas según la mayor o menor culpabilidad de cada uno de los procesados, a juicio del Tribunal.

EL CAMBIO INTERNACIONAL

Cotización de moneda

MADRID.—En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han facilitado las siguientes cotizaciones:

- Francos, 48'40.
- Libras, 36'45.
- Dólares, 7'37.
- Belgas, 125'25.
- Suizos, 237'87.
- Liras, 60'55.
- Marcos, 2'95.
- Escudos, 0'33.

INCONCEBIBLE

Después de ser juzgado por los Tribunales ordinarios queda sometido al fuero de Guerra

EL MISMO HECHO VA A SER JUZGADO DOS VECES

MADRID. — "Heraldo de Madrid" dice lo siguiente:

"Llega a nuestras noticias el siguiente hecho, que no podemos resistirnos a dar a conocer a nuestros lectores:

El Juzgado militar del regimiento número 31 dictó un auto de procesamiento por el supuesto delito de insulto de obra a un superior.

Los hechos fueron los siguientes: Un licenciado del servicio en filas abofeteó a un sargento que lo fué de la compañía donde estuvo prestando sus servicios el agresor, al año de su licenciamiento.

Cuando el hecho ocurrió, el sargento marchaba vestido de paisano y al armarse el correspondiente revuelo fueron conducidos a la Comisaría, celebrándose después juicio de faltas ante el Juzgado municipal número catorce de esta villa, cuyo acto tuvo lugar el pasado año de 1934.

En este juicio se condenó al agresor a cinco días de arresto y pago de costas, por la falta de malos tratos.

Como se ve el asunto fué juzgado a su debido tiempo y cumplida la pena. Sin embargo, actualmente, el Juzgado militar entiende en el citado asunto, dictando auto de procesamiento por el supuesto delito de insulto de obra a un superior.

De modo que, según esto, resulta que por un mismo hecho va a ser juzgado dos veces el mismo autor. Y decimos nosotros: ¿Es que la excepción de cosa juzgada, cuando se trata de la autoridad militar, puede conocer de un asunto que ya fué fallado por la jurisdicción civil?

De ocurrir esto sería un absurdo, y por ello llamamos la atención de quien corresponda, a fin de evitarlo.

Se da también el caso curioso en el hecho relatado de que el mismo sargento agredido presentó la denuncia en el Juzgado municipal y ninguno de los que intervinieron en él invocó para nada el fuero de Guerra.

En último término, si el Juzgado municipal no era competente, debió a tiempo inhibirse: todo menos el caso actual en que este asunto se encuentra, a no ser que en el acto de la lectura de cargos alegue tal excepción de cosa juzgada el inculpado doblemente y la pruebe con la certificación de la sentencia del Juzgado municipal."

LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON"

Sanción presidencial

Decretos firmados ayer tarde por el jefe del Estado

FUERON FACILITADOS POR EL SEÑOR LERROUX

MADRID.—El presidente del Consejo sometió esta tarde a la firma del presidente de la República diversos decretos de los cuales facilitó una nota a la Prensa. En ella hay varios decretos que han figurado en las notas oficiales de los Consejos y otros de escaso interés. Destacamos los siguientes:

"Guerra. — Indulto de la pena de muerte por la de treinta años a los paisanos Manuel Martínez Gregorio, Pablo Cano, Félix Manzano, Pablo Fernández Varela, León Quintana, Antonio Baños y Marcelino Fernández Torres.

Gobernación.—Admitiendo la dimisión al director general de Seguridad, don José Valdivia.

Nombrando comisario de segunda clase del Cuerpo de Investigación y

Vigilancia a don Arcadio Cano de la Herranz.

Nombrando comisario general del Cuerpo de Investigación y Vigilancia de la tercera Región a don José Pérez López.

Idem subdirector e inspector de la Dirección General de Seguridad a don Ramón Fernández Mato.

Admitiendo la dimisión del cargo de gobernador civil de la provincia de Jaén a don Ramón Fernández Mato.

Admitiendo la dimisión del cargo de jefe superior de Policía, de Madrid, a don Mariano Muñoz Castellanos y nombrando para sustituirle a don Santiago Martín Baguenas.

Agricultura.—Admitiendo la dimisión del cargo de director general de la Reforma Agraria a don Enrique de las Cuevas Rey y nombrando para sustituirle a don Isidro Fernández Miranda.

Habla el señor Chapaprieta

Tenemos el propósito decidido de que el 1.º de julio haya un nuevo presupuesto

DE LA REORGANIZACION DE LOS SERVICIOS PUBLICOS

MADRID.—El ministro de Hacienda, señor Chapaprieta, ha conversado con los periodistas.

El ministro se refiere primeramente a una información publicada en "A. B. C.", según la cual era propósito del ministro reducir en un 25 por ciento las percepciones de las clases pasivas.

El ministro nos ruega:

—Desmientan ustedes eso categóricamente. No he pensado nunca en ello. Lo único que hay es un estudio para transformar el régimen de clases pasivas de tal forma que, sin perjuicio de los derechos adquiridos, al Estado le resulte este con-

cepto menos gravoso. Repito que, sin perjuicio para los derechos adquiridos.

—También parece que entre los funcionarios cunde la especie de que va a haber reducciones de sueldos y cesantías.

—Pues no hay nada de eso tampoco. Pueden estar seguros los funcionarios actuales de que conservarán sus actuales emolumentos. No habrá más que una reorganización en los servicios, con vistas, eso sí, a la reducción de plazas, pero para lo sucesivo. Nada que pueda perjudicar a los que están actualmente empleados.

Un periodista dice que alguien vaticina que los presupuestos no quedarán aprobados oportunamente.

—Pues tengo la seguridad de que sí—nos contesta—. Vamos: la seguridad que cabe en lo humano. Para ello iremos, si es preciso, a las sesiones dobles y a las extraordinarias. Tenemos el propósito decidido de que el día 1 de julio haya un nuevo presupuesto.

EL BUQUE ESCUELA "SEBASTIAN ELCANO"

Ha rendido viaje después de dar la vuelta al mundo

FONDEO EN EL ARSENAL DE LA CARRACA

SAN FERNANDO. — El buque escuela de guardias marinas "Juan Sebastián Elcano" rindió viaje esta mañana de regreso de su vuelta al mundo, fondeando en los caños del Arsenal de La Carraca.

Ha invertido en "tournée" diez meses. Lo manda el capitán de fragata don Salvador Moreno Fernández y trae a bordo los guardias marinas y aspirantes a la Escuela Naval Militar.

EN EL PALACIO NACIONAL

Audiencias del presidente de la República

MADRID. — S. E. el presidente de la República fué cumplimentado esta mañana, en audiencia civil, por el subsecretario de Hacienda, don Joaquín Ayats; subsecretario de Agricultura, don Joaquín Romero Radigales; director general de Administración, don José Martí de Bes; director general de Agricultura, don Carlos Alvarez Lara, y director general de Ganadería, don Francisco Carrión.

En audiencia parlamentaria recibió a los diputados señores Tuñón de Lara, don Pedro Armasa, don Carlos Echeguren, don Hermenegildo Casas, don Darío Pérez, don Aurelio Gómez, don Cirilo del Río y don José Ayats.

En audiencia militar, al general de división don Joaquín Fanjul, subsecretario de Guerra; generales de brigada don Francisco Llano y don Leopoldo Jiménez; coronel don Manuel García y tenientes coroneles don Manuel Zabaleta y don Francisco Marín.

SALON DORE

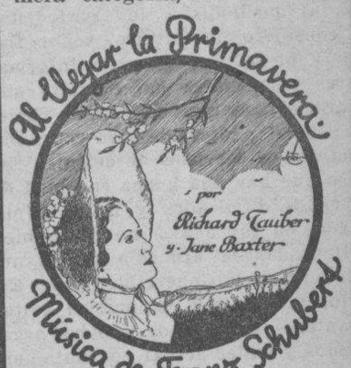
ULTIMOS DIAS
¡EXITO GRANDIOSO!
de la superproducción nacional,



Una película de juventud, de optimismo, de loca alegría... Chistes y ocurrencias de estudiantes... Sueños de gloria, de amor, de arte...
Habla y cantada en español

SALON DORE

PROXIMAMENTE, ESTRENO de la superproducción de primera categoría,



Incomparable comedia musical, inspirada en otra de las grandes pasiones frustradas del inmortal compositor Franz Schubert, tal vez la más interesante y dolorosa de vida.

Las ilustraciones musicales y los cantables de que está impregnada toda la obra han sido seleccionados de entre las más notables composiciones de Schubert.

Presentación delumbrante
¡EL "FILM" DE HONOR DE LA MARCA "BRITISH"

MAS INFORMACION NACIONAL

Información de Cataluña

El problema que más preocupa es el de la paralización de las fábricas de tejidos

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR GENERAL

BARCELONA. — El gobernador general de Cataluña, señor Pich, recibió a mediodía a los periodistas, manifestándoles que el asunto principal que hay planteado en Cataluña es el de La Unión Algodonera, que representa un buen número de fábricas de tejidos que están paralizadas o en vísperas de paralización a causa de las dificultades económicas presentes.

Es un problema de capital, banqueros y obreros, pero no de orden público y, por lo tanto, al margen de nuestra actuación. A pesar de todo trabajamos para dejarlo resuelto.

He reunido a las partes interesadas, especialmente la Banca catalana, a la cual La Unión Algodonera ha pedido siete millones y medio de pesetas. Expuso en la reunión el interés del Gobierno de la Generalidad en que sea aportada esta suma para resolver el conflicto. La Banca está formada en esta cuestión por el Banco Exterior de Crédito, Banco Hispano Americano y Banco Hispano Colonial y pide, naturalmente, un convenio con los obligacionistas de La Unión, al objeto de que la suma que solicitan no sea invertida en amortizar deudas atrasadas, sino en poner en marcha las fábricas, que es lo que interesa en la actualidad.

—Del Consejo que celebraron ustedes no se ha dado todavía referencia—dijo un periodista.

—No se facilitó referencia de aquella reunión, por cuanto que en ella se trató únicamente de los servicios y valoraciones de obras públicas al objeto de prepararnos para ir a Madrid.

—¿Irá usted a Madrid?
Por el momento no. Naturalmente si hubiera necesidad de ello...

Un periodista dijo al señor Pich que el periódico oficioso de la Lliga, "La Veu de Catalunya", publicaba hace unos días un editorial en el cual se censuraba la actuación del Gobierno de la Generalidad en materia de obras y especialmente al gobernador. El señor Pich y Pon replicó que ni los editoriales de la "Veu" ni los de ningún otro periódico llegaban hasta él. Terminó diciendo que los consejeros de la Lliga son una cosa y el periódico oficioso del partido otra.

LA COORDINACION DE LOS SERVICIOS DE CULTURA

BARCELONA. — También recibió al mediodía a los periodistas el consejero de Cultura, señor Durán Ventosa. Explicó a los informadores pormenores del decreto, que apareció hace unos días en el "Boletín Oficial", referente a la coordinación de los servicios de cultura. Expuso que hay una buena cantidad de servicios duplicados y hasta triplicados, en los cuales no están bien delimitadas la actuación del Ayuntamiento de la Generalidad y del Estado, por lo que es preciso evitar fricciones entre unos y otros organismos y poder actuar conjuntamente para obtener una labor más perfecta y así, estableciendo una noble competencia, llevar a cabo los servicios de cultura con mayor perfección que hasta el momento.

EL GENERAL LOPEZ OCHOA CONFIERE CON EL JEFE DE POLICIA

BARCELONA.—Esta mañana celebró una extensa conferencia el general López Ochoa con el jefe superior de Policía, señor Santullano.

EXIGIA DINERO, CON AMENAZAS, A UN JUEZ MUNICIPAL

BARCELONA.—Hace algún tiempo

que el juez municipal de San Feliu de Llobregat, don Arturo Palau, venía siendo objeto de constantes amenazas y coacciones por parte de un sujeto que le pedía dinero.

Puesto de acuerdo el juez con la Policía, se citó a dicho individuo para que recogiera parte del dinero solicitado.

Se presentó a recogerlo un "botonero", a quien se entregó un sobre que contenía 500 pesetas para entregar al sujeto en cuestión.

El "botones" marchó a casa del peticionario y entregó el sobre a la esposa de éste, que firmó el recibo de recepción.

Inmediatamente los agentes que habían seguido al "botones" detuvieron a la mujer y más tarde al marido, que ofrecieron poca resistencia.

El Juzgado ordenó que ingresaran detenidos en las respectivas cárceles de hombres y mujeres.

CUANDO PRONUNCIABA UN DISCURSO

Es agredido el exministro francés Cot

LE ARROJARON VITRIOLO A LA CARA

GRENOBLE.—El exministro del Aire, señor Pierre Cot, una de las personalidades políticas más jóvenes de Francia, ha sufrido una agresión cuando pronunciaba un discurso. Uno de los oyentes le arrojó vitriolo a la cara y, afortunadamente, no ha sufrido daño en los ojos, aunque ha sido grande su riesgo.

Cuando Pierre Cot subió a la tribuna y comenzaba a hablar, se produjo un revuelo entre el público, y en la confusión recibió en la cabeza cierta cantidad de líquido.

Dos médicos le prestaron inmediatamente ayuda, pero instantes después Cot volvía a la tribuna y continuaba su discurso y agradecía los aplausos que le tributaban. Después del mitin recibió nueva asistencia facultativa y se teme que en la cara le queden cicatrices.

Entrevistado minutos después, dijo que se apiadaba de cualquiera que fuere el que cometió el cobarde atentado. Fueron detenidos cinco individuos que se distinguieron en el revuelo.

TEATRO CIRCO
Grandes espectáculos

RAMBAL

Tarde, a las seis y media.
Noche, a las diez y media

ESTRENO

RAMBAL presenta el emocionante melodrama de su repertorio a gran espectáculo, en seis actos y un cuadro mudo, escenificación de la novela del mismo título, por Linares Becerra y Baerlam,

La cabaña de Tom
O LA ESCLAVITUD DE LOS NEGROS

¡Gran creación de RAMBAL!

Mañana, ESTRENO del melodrama de intenso dramatismo,
EL CURA DE ALDEA

VIDA POLITICA

El cargo de subdirector general de Seguridad

LA REAPERTURA DE LAS CASAS DEL PUEBLO

MADRID.—El diputado socialista por Málaga señor Ruiz del Río se entrevistó con el subsecretario de Gobernación para manifestarle que a pesar de las órdenes dadas por el ministro de la Gobernación sobre la inmediata apertura de las Casas del Pueblo, éstas seguían aún clausuradas.

El señor Echeguren le contestó que esta misma noche se daban las órdenes pertinentes al gobernador de Málaga para que sean abiertas todas las Casas del Pueblo de aquella provincia.

EL SEÑOR PORTELA VALLADARES, A BARCELONA

MADRID.—Esta noche marcha a Barcelona el ministro de la Gobernación, señor Portela Valladares.

NO ES DE NUEVA CREACION

MADRID. — El señor Echeguren manifestó que no es cierto, como se decía, que se cree la plaza de subdirector o inspector general de la Dirección General de Seguridad. Se trata de un cargo que estaba por proveer, para el que ha sido nombrado el señor Fernández Matos.

LOS VIAJES DEL SEÑOR ROCHA

MADRID.—Mañana por la noche marcha a San Sebastián el ministro de Estado, señor Rocha. Desde San Sebastián se dirigirá a Barcelona, teniendo el propósito de estar en Madrid el martes por la mañana para asistir al Consejo de ministros.

UNA NOTA

Ante la Asamblea Nacional de exconcejales

MADRID.—El Comité organizador de la asamblea de exconcejales que ha de celebrarse en Madrid el próximo día 5 de junio ha enviado a los periódicos la siguiente nota:

"El Comité organizador de la asamblea de concejales republicanos electos el 12 de abril de 1931, ha acordado comunicar a todas las municipalidades de España ya constituidas en Comités y a las que quedan por constituirse, la siguiente observación:

Podrán tener representación directa en la asamblea nacional, por medio del delegado municipal nombrado al efecto, todos los Municipios de España que así lo deseen. Estos delegados deben acudir a la asamblea provistos de las actas que los acrediten como tales representantes directos.—Por el Comité, Darío Argüelles".

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono **4050**

Servicio permanente día y noche

TEATRO PARISIANA
Empresa Parra. - Teléf. 12-43

Compañía de comedias
JOSE ISBERT - MILAGROS LEAL - MARIA BRU - S. SOLER MARI

Hoy, sábado.—Tarde, no hay función
Noche, a las 10'45

Extraordinario éxito cómico

La chica de la pensión
de Pilar Millán Astray

Mañana, domingo, tres funciones
A las 4'15, TODO PARA TI
6'45, LA CHICA DE LA PENSION
10'45, ARRIBA

PARA TODOS



EN CATALUNA

Del viaje del señor Marraco para visitar las obras de la Confederación del Ebro

LERIDA. — El domingo, a las siete de la tarde, se espera llegue en automóvil, procedente de Zaragoza, el ministro de Obras Públicas, acompañado del ingeniero señor Lorenzo Pardo y del exministro señor Estadella.

Por la noche serán obsequiados con un banquete por el Ayuntamiento. El lunes visitarán el emplazamiento de la presa que se construye en el canal de Oliana para el riego de millares de hectáreas de las comarcas de Urgel y Las Garrigas. Pasarán luego a la ciudad de Tárrega, donde los Ayuntamientos de la comarca obsequiarán a los viajeros con un banquete en el que el ministro pronunciará un discurso, trasladándose por último a Almacellas para ver la necesidad de emprender las obras de saneamiento de la parte del Canal de Aragón y Cataluña.

LA FIESTA DE TOROS

La segunda corrida de feria de Cáceres

CACERES. — Segunda corrida de feria. Seis toros de María Montalvo. Primero. — Armillita intenta torear, sin conseguirlo. Hace una faena breve para media estocada alta que basta. (Palmas).

Segundo.—Ortega lancea bien. La faena es valiente y confiada, con pases artísticos, para una estocada corta y varios descabellos.

Tercero.—Manso y reparado de la vista. Armillita muletea para igualar y cuando lo consigue da una estocada superior.

Cuarto.—Ortega veroniquea sin lucimiento. La faena es dominadora y artística para una estocada corta y dos descabellos.

Quinto.—Armillita coloca un par superior. Hace una faena deslucida y termina con un estoconazo desprendido.

Sexto tris.—Ortega torea sin lucimiento. Hace una faena de alifio para un pinchazo. (Pitos).

SU PRIMER CONCIERTO

La Orquesta Sinfónica de Madrid, en Zaragoza

Siguiendo la tradición establecida desde hace veinticinco años, para cerrar la temporada musical, nuestra Sociedad Filarmónica ha contratado a la primera orquesta madrileña que, como siempre, viene dirigida por el glorioso maestro don Enrique Fernández Arbós.

La tradición, sin embargo, se ha roto en un importante detalle: nosotros el local en donde se celebra el acto; este año el Teatro Parisiana ha suplantado al Principal, lo que ha suscitado muchos comentarios, en general desfavorables para aquél, y no son precisamente tradicionalistas todos los que se expresan en favor del coliseo del Coso, cuyas condiciones acústicas son bien conocidas y que por sus numerosos palcos favorece el más brillante efecto visual.

La Orquesta, como siempre, estaba a la altura de su misión interpretando las obras de los clásicos y románticos Mozart, Beethoven (trío serenata) y Schumann (sinfonía renana), y de los modernos Granados, Ravel y Sanjuán, este último ya bajo la influencia de la rítmica y estridente música americana hoy en boga. Así, en orden casi cronológico se desarrolló el programa; pero al salir de él, pues el auditorio, entusiasmado, pedía una prolongación, volvimos a Mozart, terminando así en una serena nota clásica. Hubo aplausos calurosos para la orquesta y para su distinguido director.

P. R.

PROGRAMA DEL SEGUNDO CONCIERTO QUE SE VERIFICARA HOY, EN EL TEATRO PARISIANA, A LAS SEIS Y MEDIA DE LA TARDE

Primera parte
"Obertura de Benvenuto Cellini", de Berlioz.

ANOCHES

Un guardia de Asalto herido por disparo de pistola

Anoche, cerca de las diez, ingresó en la Casa de Socorro el guardia de Asalto Jesús Lajusticia Beltrán, de 23 años, soltero, que presentaba una herida en el muslo izquierdo.

Reconocido por el médico de guardia don Luis Albalad y por el practicante don Simón Carreras le fué apreciada una herida por arma de fuego, en sedal, cuyo orificio de entrada se hallaba en la cara antero-externa del tercio superior del muslo izquierdo, y el de salida en la cara posterior de dicha región.

Esta herida, que interesaba únicamente la piel, tejido celular subcutáneo y capa muscular superficial, seguía una trayectoria de delante atrás y de arriba a abajo, siguiendo en esta última dirección un camino casi horizontal.

Según la versión del herido iba éste solo, por el Rincón de Goya, hacia las nueve y cuarto de la noche, vestido de paisano, cuando de entre unos matices próximos salió una voz que decía: "Duro con ese, que es guardia". Ante tal amenaza intentó requerir la pistola que llevaba colgada del cinturón y metida en la funda del cuero, pero antes de lograrlo se le disparó el arma y se sintió herido.

El que pronunció aquellas palabras y su presunto acompañante debieron huir al oír el disparo de la pistola del guardia.

"Rondino", para instrumento de viento, de Beethoven.

"Las travesuras de Till", de Strauss

Segunda parte

"Quinta sinfonía", en si menor, de Tchaikowsky.

Tercera parte

"La Walkyria", despedida de Wotan y fuego encantado, de Wagner.

"Tannhäuser", preludio del tercer acto, de idem.

"El Ocaso de los Dioses", marcha fúnebre, de idem.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

EN LA INDIA UN VIOLENTISIMO TERREMOTO CAUSA GRAN NUMERO DE VICTIMAS

Bouisson ha logrado formar Gobierno.--Al cumplir los 79 años el Papa dice que espera un largo pontificado.--Medidas para evitar la caída del franco.--Inundaciones en Norteamérica

NOTICIAS DE MADRUGADA EN GOBERNACION

MADRID. — El subsecretario de Gobernación manifestó esta madrugada que el ministro había salido en el expreso de Barcelona, para ocuparse de asuntos particulares. Agregó que anoche tomaron posesión de sus cargos el subdirector de Seguridad, señor Fernández Matas, y el jefe superior de Policía, señor Martín Báguena, asistiendo el subsecretario de Gobernación, en representación del ministro. Dijo el señor Echeguren que le interesaba hacer constar que la Subdirección General de Seguridad no se crea ahora, sino que ha existido siempre, y se hallaba vacante en estos momentos. Hizo un elogio de los señores Fernández Matos y Báguena, diciendo que conocían perfectamente el puesto que se les ha encomendado.

Dió cuenta después el subsecretario de que los miqueletes de Villabona habían detenido a los autores del atraco de anteayer en el caserío de Achota, de aquel término municipal.

Los agentes de San Sebastián supieron que un súbdito francés, alto empleado de una Compañía de Seguros, había recibido una carta de un supuesto banquero ofreciéndole que, mediante la entrega de veinte mil francos, rescatase una maleta de doble fondo con medio millón de francos consignada a la estación de Barcelona. La Policía francesa, de acuerdo con la española, detuvo en Barcelona a Arturo Montoria Pérez, supuesto banquero, cuando el inspector francés le entregaba la maleta, que contenía cartas y documentación de interés.

Han sido felicitados los agentes de Policía y miqueletes que intervinieron en este servicio.

RICARDO TORRES "BOMBITA" SUFRE UN ATAQUE DE HEMIPLEJIA

BARCELONA. — A la llegada del rápido de Madrid, cerca de media noche, el exmatador de toros Ricardo Torres "Bombita" sufrió, al apearse del convoy, un ataque de hemiplejía. Fué trasladado rápidamente a su domicilio y asistido por los facultativos, quedando en grave estado.

Se da la circunstancia de que el próximo domingo debía ser inaugurado oficialmente el Museo de Cataluña, en el Palacio Nacional de Montjuich, una de cuyas salas, con valiosos cuadros y una colección de indumentaria retrospectiva, había sido regalada por "Bombita" al Museo.

POR HUIR ES MORTALMENTE HERIDO

BARCELONA. — Comunican de Badalona que anoche dos guardias jurados dieron el alto a un individuo que se hallaba dentro de un campo, al parecer robando patatas. Como no contestara al aviso de los guardias y emprendiera la huida, aquéllos dispararon contra el individuo, que resultó muerto.

Se llamaba Salvador Cánovas Alero.

MATCH INTERNACIONAL DE BASQUET-BALL. — GINEBRA VENICE A BARCELONA

BARCELONA. — Anoche tuvo lugar en el Salón Rrice el anunciado match internacional de basquet-ball entre los equipos de Ginebra y Barcelona. El acto formaba parte de la Semana Deportiva organizada por la Unión de Federaciones Deportivas. Asistió al partido gran cantidad de público.

El equipo suizo realizó una verdadera exhibición de juego que le valió la victoria a pesar de la magnífica labor del equipo de Barcelona, en el que flaqueó la defensa, especialmente por parte de Mournier, que no estuvo a la altura de sus compañeros. En el tiro a basquet tampoco los catalanes estuvieron afortunados. Al finalizar el primer tiempo el marcador arrojaba el resultado de empate a 13 puntos. En el segundo tiempo decidió el match el defensa suizo, Pare, que neutralizó en muchas ocasiones el impetuoso ataque de los barceloneses. Terminó el partido con el resultado de 29 a 35 favorable a los suizos.

El equipo de Barcelona estaba integrado por Mournier, Carvajal, Arnaud, Font y Muscat.

RINERON EN UNA TABERNA COMUNISTAS Y FASCISTAS.—DOS HERIDOS GRAVES

LINARES. — En una taberna situada en la calle de la Virgen se hallaban reunidos un grupo de comunistas y otro de elementos afiliados a Falange Española. Por cuestiones políticas cuestionaron y uno de los comunistas disparó una pistola, hiriendo a uno de los fascistas. Otro de éstos fué herido de una puñalada. El agresor del primero logró darse a la fuga. En la barriada se produjo gran alarma, pues para hacer frente a la agresión un fascista disparó varias veces con una detonadora. La Guardia municipal detuvo al que había cometido la agresión con una navaja. Los heridos fueron trasladados rápidamente a la Casa de Socorro, donde se apreció al primero, llamado Miguel Soriano Jiménez, de 27 años, una herida de arma de fuego, sin orificio de salida, en la región costal izquierda, de carácter gravísimo. Pasó al Hospital, donde se teme que fallezca.

El otro herido, José Moya Torres, de 29 años, fué curado de una herida de seis centímetros en la parte izquierda del cuello. El autor del disparo, que logró huir, se llama Juan García Márquez y es perseguido de cerca. El comunista detenido se llama Emilio Martínez Martínez, parece que los dos fascistas heridos habían pertenecido antes al partido comunista y éste fué el origen del suceso.

LO MATARON CUANDO IBAN DE CAZA

SEVILLA.—Antonio López Pineada, que es portero de una fábrica de curtidos situada en el Cerro del Aguila y que acompañó en la cacería a Francisco Guzmán Lanzas, que resultó herido en la hacienda Los Teatinos y falleció poco después en el Hospital Central, se ha presentado al Juzgado para declarar espontáneamente que cuando él y Francisco se hallaban cazando alrededor de las ocho y media de la noche vió que se acercaban al lugar en que ellos se encontraban el guarda de la finca y un hermano suyo. Añadió que ambos obligaron a Francisco Guzmán a salir fuera del matorral en que se hallaba y entonces uno de los hermanos disparó sobre aquél desde muy cerca. Los médicos forenses han practicado la autopsia al cadáver y han remitido al Juzgado el informe de esta diligencia, acompañando

varios trozos de los tacos y los perdigones extraídos del cuerpo de la víctima. Por este informe se confirma que el disparo que causó la muerte a Guzmán fué hecho a muy corta distancia.

ZOZOBRO LA LANCHAS Y PERECIO AHOGADO

LA CORUÑA.—Comunican de Noya que el inspector municipal de Sanidad, don José Fernández Rodríguez, ha sido víctima de un accidente que le ha costado la vida.

A poco de embarcar en una lancha para dirigirse desde esta playa a un pueblecito costero próximo donde le reclamaba su cargo para asuntos profesionales, la pequeña embarcación zozobró y cayó al agua con los dos únicos ocupantes que llevaba: un joven de dieciséis años que la tripulaba, y que pudo salvarse a nado, y el inspector de Sanidad, a quien arrastró la corriente, habiendo sido recogido su cadáver a una milla de distancia del sitio donde ocurrió el accidente.

EL PAPA ESPERA UN LARGO PONTIFICADO

CIUDAD DEL VATICANO.—"Espero que tendré un pontificado tan largo como el de León XIII e incluso como Pío IX" — ha manifestado Su Santidad el Papa a los miembros de su familia oficial que le recordaron que mañana cumple los setenta y nueve años.

Su Santidad goza de magnífica salud, realizando todas las funciones de su elevadísimo cargo con la misma energía que el día que subió al Trono de San Pedro.

Conserva una extraordinaria vitalidad. Su paso es firme, su voz es clara y su aspecto físico no revela los años que tiene.

"No comprendo por qué la gente se preocupa de nuestra salud. Hemos pasado un Año Santo laborioso, y me encuentro tan bien como al empezar. Durante aquellos días tan arduos, trabajamos intensamente, creyendo que al día siguiente sería imposible continuar. Pero Dios nos dió fuerzas y cada mañana, al levantarnos, nos sentimos fuertes para emprender otra jornada de ardua labor."

El Papa hará mañana la misma vida que de costumbre. Se levantará a las seis de la mañana y oficiará misa a las seis y media.

A última hora de la tarde recibirá a sus familiares: hermana, cuñada, sobrino y esposa, que le felicitarán.

Terminará el día con su acostumbrado paseo en automóvil abierto por los jardines del Vaticano. De todo el mundo se recibirán mensajes de felicitación.

Si Su Santidad pasara revista a todos los acontecimientos del año pasado vería que ha sido uno de los más fructíferos desde que vino al trono de San Pedro, dedicando gran parte de sus esfuerzos a impulsar la paz internacional.

REGISTROS EN LOS BANCOS

PARIS. — Diez comisarios de Policía han llevado hoy a cabo nuevos registros en varios Bancos de la capital.

Los despachos de carácter sospechoso intervenidos en la oficina de Telégrafos han indicado a la Policía dónde hay que buscar a los especuladores.

Ahora se trata especialmente de averiguar si ciertos especuladores aconsejaron a sus clientes que vendieran rentas francesas para adquirir títulos de Sociedades de minas de oro.

INGLATERRA SE PREOCUPA DEL FRANCO FRANCÉS

LONDRES. — Las autoridades financieras británicas han tomado medidas en el curso de los últimos días para consolidar el franco francés. Han dedicado considerables sumas al Fondo de Compensación monetaria, que se eleva a un total de 375 millones de libras esterlinas, dedicándolas a la compra de francos.

Estas medidas han producido ayer una sensible mejora de cambio del franco.

Los círculos financieros ingleses se preguntan ahora quién habrá de poner a su cuenta las pérdidas producidas al Fondo de la Compensación en el caso de que el Gobierno francés procediera ahora a una desvalorización.

TERREMOTO EN EL DISTRITO DE QUETTA

KARACHI. — Esta mañana se ha registrado un terremoto en el distrito de Quetta, a consecuencia del cual han resultado muchas personas muertas.

Las comunicaciones han quedado interrumpidas, por lo que se tiene hasta ahora escasas noticias de las víctimas y daños materiales causados por el temblor.

LA PRIMERA SACUDIDA SISMICA

KARACHI. — La primera sacudida sísmica en el sector de Quetta se registró a las dos y cuarenta y cuatro de la madrugada, después de la cual se registraron dos nuevos temblores. La estación del ferrocarril, el puesto civil y la ciudad indígena han quedado destruidos. La Academia del puesto militar ha sufrido daños de importancia.

El número de víctimas es muy numeroso.

El personal del ferrocarril indio y las tropas están organizando los socorros con toda urgencia.

SOLDADOS QUE HAN PERECIDO

LONDRES.—El ministro del Aire informa que en el terremoto de Quetta han perecido 43 soldados del Real Cuerpo de Aviación de la Gran Bretaña y un oficial.

TREINTA MIL MUERTOS

KARACHI.—Según informes que aun no han podido ser confirmados, el número de muertos a consecuencia del terremoto de Quetta asciende a treinta mil.

DETALLES DEL TERREMOTO

LAHORE. — El violento terremoto de hoy, que ha afectado a algunas zonas del Noroeste de la India, donde ha revestido mayor violencia ha sido en la ciudad de Quetta.

La casi totalidad de las casas han quedado destruidas y la ciudad no es más que un montón de ruinas. Sólo se han salvado los edificios militares, que han sufrido pocos daños.

Se teme que un corrimiento de tierras haya devastado el valle en las proximidades de Quetta y parece que el mundialmente conocido jardín frutal de los alrededores de la ciudad haya sido arrasado.

En el aeródromo militar de Simla ha habido treinta y cinco muertos. El aeródromo está impracticable y los hangares y las residencias de los militares destruidos. Las autoridades militares de la Comandancia encuentran grandes dificultades en los trabajos de socorro, debido a la rapidez de los hundimientos.

El único medio de comunicación existente es la telegrafía sin hilos, pues tanto el teléfono como el telégrafo han quedado inutilizados. El movimiento sísmico ha repercutido también en otras ciudades de la provincia, pero de todas ellas se reciben noticias diciendo que únicamente hay que lamentar daños materiales pero no personales.

UNA TROMBA DE AGUA PROVOCA GRANDES DAÑOS

COLORADO SPRINGS. — En una amplia área de Colorado Utah se ha desencadenado una tromba de agua, a consecuencia de la cual se han producido inundaciones. Hasta ahora se sabe que han muerto ocho personas.

El distrito mayormente afectado ha sido el área de Pikespeak, comprendiendo la parte comercial de Colorado Springs, que ha quedado virtualmente aislada. Los servicios de gas y agua han quedado interrumpidos.

El tráfico ferroviario y automovilista de los sectores de Pueblo Chyenne y Wyoming, no funciona. Las calles de Salk, Lake City y las carreteras que van al Norte están inundadas.

DESCUBREN UN COMLOT

MONTEVIDEO. — Noticias, no confirmadas, informan que las autoridades uruguayas han descubierto un complot para atentar contra la vida del presidente Gabriel Terra.

UNA CONSPIRACION CONTRA LOS PRESIDENTES DEL URUGUAY Y BRASIL

MONTEVIDEO.— Han circulado rumores, desmentidos por otra parte, por el ministro del Interior, doctor Bado, según los cuales, la policía había descubierto una conspiración contra los presidentes del Brasil y del Uruguay, señores Vargas y Terra.

HA QUEDADO CONSTITUIDO EL NUEVO GOBIERNO

PARIS. — Ha quedado constituido el nuevo Gobierno en la siguiente forma:

Presidencia y ministro del Interior: Fernand Bouisson (independiente).

Ministros sin cartera: Joseph Caillaux, Edouard Herriot, Louis Marin y mariscal Pétain.

Negocios Extranjeros: Laval (independiente).

Justicia: Pernot (grupo Marin).

Guerra: General Maurin.

Marina: François Pietri (republicano de izquierda).

Aire: General Denain.

Comercio: Laurent Eynac (izquierda radical).

Hacienda: Palmade (radical-socialista).

Instrucción Pública: Mario Roustad (senador radical).

Obras Públicas: Paganon (radical-socialista).

Colonias: Rallin (centro republicano, grupo Tardieu).

Trabajo: Frossard (grupo S. F. I. O. socialista).

Pensiones: Perfetty (radical-socialista).

Agricultura: Henry Roy (senador radical).

Sanidad: Ernest Lafont (neosocialista).

Comunicaciones: Georges Mandel (independiente).

Subsecretario de Estado en la Presidencia del Consejo y Ministerio del Interior: Cathala (izquierda radical).

La sustitución del ministro de Marina, M. Williams Bernard, no se hará hasta que regresé de Nueva York, donde ha de representar a Francia a la llegada del "Normandie".

El señor Bouisson presentará mañana por la mañana sus colaboradores al presidente de la República.

PISCINA DE TORRERO

Inauguración de la temporada de verano. El lunes, 3 de junio
Se admiten altas de socios en la misma piscina. Se alquilan cabinas para toda la temporada
AGUA CORRIENTE. DUCHAS. PRADERAS PARA BAÑOS DE SOL.
BAR RESTAURANT

Muy diversas informaciones

NOTAS DE SOCIEDAD

PETICIONES DE MANO

Ayer se celebró, con la ritualidad acostumbrada, el acto de pedir la mano de la bellísima y encantadora señorita Felisa Cañada para don Antonio Quílez.

La petición fué hecha por la señora viuda de Quílez, madre del novio, y su hermano político don Mariano Menor, exgobernador de la República.

Entre los prometidos cruzáronse valiosos regalos y la boda quedó concertada para el próximo mes de octubre.

Ambas familias están siendo muy felicitadas por sus numerosas amistades.

—Por los señores de Lamarca (don Manuel), y para su hijo el reputado médico-odontólogo de Ejea de los Caballeros don Nicolás, ha sido pedida la mano de la bella señorita Elvira Cavero Diego-Madraco, de distinguida familia ejeana.

Con este motivo se cruzaron entre los novios valiosos regalos.

La boda se celebrará en uno de los últimos días del mes de junio.

PRIMERAS COMUNIONES

En el oratorio de las Madres Escolapias recibió ayer por primera vez el Pan de los Angeles la niña María Josefa Espina, hija de don Luciano, ayudante de ingeniero de Minas.

A la niña comulgante y a todos sus familiares expresamos nuestra enhorabuena.

—Las bellísimas, muy geniales y encantadoras señoritas donostiarras Pilar Urquiola y Angelita Ina han llegado de San Sebastián a nuestra ciudad, donde pasarán unos días.

Deseamos a ambas señoritas que su estancia les sea grata.

VIAJES

De Gelsa ha llegado nuestro querido amigo don José Bascuas, activo corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en esa localidad.

También llegaron la señora doña María Cruz Serrano y la bellísima señorita Elisa Clemente.

NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño la bella esposa de nuestro querido amigo don Leonardo Pérez Obis, nacida María Luisa Cavero.

Nuestra felicitación a tan venturosos padres.

PASADO MAÑANA, LUNES, SE CELEBRARÁ LA FIESTA DE LA FLOR

En el día de ayer la comisión organizadora de la Fiesta de la Flor dejó casi ultimados todos los detalles para su celebración, con la garantía de un éxito rotundo, mucho más si el tiempo se muestra espléndido, como ya es de esperar.

Muy considerable es el número de señoritas, tan bellas como distinguidas, que han de postular por las calles. Por temor a omisiones reservaremos sus nombres hasta después de celebrada la fiesta.

Damos seguidamente la lista de las señoras que presidirán las mesas:

Núm. 1.—Señoras Sala de Urzáiz, de Otal y Almarza de Blasco: calle de Alfonso.

Núm. 2.—Señora del general Villegas: plaza de Aragón.

Núm. 3.—Señora del gobernador civil: plaza de la Constitución (esquina Gambrinus).

Núm. 4.—Señora de Comín: paseo de la Independencia (centro).

Núm. 5.—Señora del presidente de la Audiencia: Coso (Audiencia).

Núm. 6.—Señoras de Del Valle y señora viuda de Arias: plaza del Pilar.

Núm. 7.—Señora doña Pilar del Cacho de Blasco: calle de Conde de Aranda.

Núm. 8.—Señora viuda de Caro: Coso (frente Banco España).

Núm. 9.—Señoras de Galán y Bergua: paseo de Ruiseñores.

Núm. 10.—Señora de Madurga: paseo de Pamplona.

Núm. 11.—Señora de Carlos He-

rrera: Avenida de la República (subida Cuéllar).

Núm. 12.—Señora de Sancho Rivera: plaza de San Felipe.

Núm. 13.—Señora de Vidaurreta: barrio de Cariñena.

Núm. 14.—Niñas guías: Puerta del Carmen.

Núm. 15.—Señora de la Figuera: plaza del Carbón.

Núm. 16.—Señora de Liria, calle de Don Jaime.

Núm. 17.—Señora viuda de Fernández Aldama y señora de Pitarque: plaza de la Seo.

Núm. 18.—Señora de Torner: Avenida de Madrid (Delicias).

Núm. 19.—Señoras de Castro y de Bea: calle de San Jorge.

Núm. 20.—Señora de Noguera: plaza de Castellar.

Núm. 21.—Señora de Serrano Suñer: plaza de Santa Engracia.

Núm. 22.—Señora Galbe de Ruiz.

Núm. 23.—Señoras de Comet y Servera.

Núm. 24.—Señora de Zaldivar: calle de Pignatelli.

Núm. 25.—Señora de López de Gera: plaza de la Libertad.

Núm. 26.—Señorita Auróra Sanz: Montañana.

Núm. 27.—Señora de Luna: plaza de Torrero.

Núm. 28.—Señora de Savirón: plaza de la Magdalena.

Núm. 29.—Señoras de Lapazarán y Alonso Lej: plaza de San Miguel.

Núm. 30.—Señora viuda de Leñero: Avenida de Madrid (Delicias).

Núm. 31.—Señora de Francés: plaza de Lanuza.

Núm. 32.—Señorita Aznar.

Núm. 33.—Señora de la Rica.

Núm. 34.—Señora de Navarro: calle de San Pablo.

Núm. 35.—Señora de Elizaguirre: calle de Ramón y Cajal.

Núm. 36.—Señora de Berganza: Núm. 37.—Señora viuda de Escudero: Hernán Cortés.

Núm. 38.—Señora de García Vélez: plaza de la Constitución (Saludubá).

Núm. 39.—Señora de Baselga: Sagasta (centro).

LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON"

NEVERAS PIRINEO
Para uso DOMESTICO E INDUSTRIAL
FABRICA Y DESPACHO BALLESTAR N.º 1
CON/TRACTOR MARIO DOMINGO

Farmacia Robredo

Paseo de Sagasta, 13. - Teléfono 41-49

En la presente semana, servicio permanente

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — MARIO VICENTE. — Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta de once a una y de cinco a siete. — No se cobra nada hasta estar curado.

PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — Teléfono 28-48



MAQUINAS PARA COSER Y BORDAR "NAUMANN", primera marca mundial, ventas al contado y plazos.

Representante exclusivo: **MATIAS SANZ**

Reparación y reconstrucción en todas marcas, único en su clase.

Domicilio: **Antonio Pérez, 16, 1.º** (Junto al Mercado)

NOTAS TAURINAS

LA CORRIDA DE MAÑANA

Nos aseguran que habrá modificación en la hora en que ha de comenzar la corrida de toros.

Aún no podemos asegurarlo, pero parece que se trata de poner de acuerdo los intereses de la Empresa de la plaza de toros y del Club Zaragoza.

Deseamos que así ocurra.

Los aficionados están admirados de la presentación de los toros de

Perogordo que han de lidiarse mañana.

Desfilaron muchísimas personas a ver el ganado. Este es irreprochable. Difícilmente podrá ganadero alguno ofrecer una corrida más bonita, tan igual de tamaño y de peso y tan limpia de defectos.

Creemos que sólo los toros son bastante para atraer a los que gustan de las corridas en las que las reses a lidiar sean como las que mañana torearán Solórzano, Noaín y Ballesteros.

Y nada más, que el espacio nos falta para hablar hoy de cuestiones taurinas.

Regresó a Madrid

El bimotor de la línea Madrid-París marchó ayer de Zaragoza

HABLANDO CON LOS PILOTOS DE LA NUEVA LINEA

El inesperado aterrizaje en Zaragoza del bimotor "Douglas-Foker", que ha inaugurado la línea Madrid-París, nos ha dado ocasión para conocer este prodigio de la mecánica aeronáutica, uno de los mejores aviones que hoy vuelan sobre Europa.

Sabedores de que en las primeras horas de la mañana de ayer remontaría el vuelo, si el tiempo era propicio, nos trasladamos al aeródromo de Palomar en compañía de los aviadores y algunos viajeros que continuaban el viaje aéreo, a pesar de que la mayor parte de los expedicionarios había marchado la noche anterior, en el exprés, acompañando al señor Salazar Alonso.

El aparato estrenado para el servicio de la nueva línea París-Madrid es una maravilla. Lleva dos motores y es de los llamados "ala baja". Lo mismo el exterior que el interior está cuidado en todos sus detalles, siendo de un acabado perfecto. Estos aparatos han sido puestos en servicio entre la L. A. P. E (Compañía española) y la Air France (Compañía francesa), que son las encargadas de explotar la línea, haciendo servicio alterno aviadores españoles y franceses.

El viaje que el día 29 se realizó desde Madrid constituía el inaugural de la línea y por eso viajaban en él personalidades de aeronáutica y diplomáticas, así como el alcalde de la capital de la República. En París habían preparado, a la llegada, diversos homenajes que no pudieron realizarse por el mal tiempo, ya que el aparato se vió precisado a aterrizar en Tours y el pasaje tuvo que seguir el viaje en ferrocarril. Al regreso les ha ocurrido lo propio: el avión salió de París y al no hallar el paso franco por la línea costera tuvo que internarse, y encontrando paso franco por los Pirineos se re-

montó buscando el aterrizaje de Zaragoza.

Hicimos algunas preguntas a los pilotos, extrañados precisamente de este aterrizaje, ya que, aun en caso forzoso, el aeródromo zaragozano cae fuera de la línea y no puede considerarse como campo de socorro habitualmente para dicho recorrido.

—Hemos tenido muy mala suerte —nos dijeron— en este viaje de inauguración. Lo mismo a la ida que a la vuelta ha sido un viaje malísimo, como no creemos pueda darse caso parecido en bastante tiempo. Fué una serie inacabable de tormentas y escasa visibilidad, lo que nos obligó a aterrizar a la ida en Tours. A la vuelta tuvimos también que desviar ante el temporal tan tremendo que asolaba toda la parte del litoral. Mala suerte para la inauguración. Sin embargo, con buen tiempo y con estos aparatos es un viaje delicioso y la línea creemos será una de las de más rendimiento, ya que tiene enlaces con el Sur y Norte de Africa y con la línea regular que atraviesa el Atlántico hasta Natal, siguiendo ruta parecida a la utilizada por Pombo. La Air France explota actualmente grandes líneas aéreas en Europa y América y este servicio, utilizando el de la L. A. P. E. hasta Sevilla, sirve para hacer más tupida la red de comunicaciones aéreas. Así hemos conseguido enlazar internacionalmente con las mejores líneas de Centro Europa.

A las ocho de la mañana todo está listo para marchar, y después de acondicionarse los pasajeros y cargar esencia el "Douglas" remonta el espacio y pone timones rumbo a Madrid, a donde llegaría en menos de una hora, casi al mismo tiempo que el señor Salazar Alonso, que salió en el expreso de anoche, por lo visto saturado ya de tormentas y de viajes aéreos.

EDONTON ARAGONES

SABADO, 1 DE JUNIO, A LAS CINCO DE LA TARDE, GRAN PARTIDO A MANO ENTRE ARAGONESES Y VASCOS

Primer partido, a 22 tantos VICENTE Y SANTIAGO COSEL (rojos) contra SARASOLA Y CARASA (azules)

Primera quiniela a 5 tantos.

Segundo partido, a 40 tantos ISASI-BASTIDA II (rojos) contra MACHIN-GARMENDIA (azules)

Segunda quiniela a 5 tantos.

NOCHE, A LAS DIEZ Y MEDIA EN PUNTO, DOS FORMIDABLES PARTIDOS, TOMANDO PARTE EL FAMOSO ASTIGARRAGA

Primer partido, a 35 tantos TABOADA-PRADERA (rojos) contra LARREA - REMENTERIA-BARRENECHEA (azules)

Primera quiniela, a 5 tantos.

Segundo partido, a 40 tantos ASTIGARRAGA - CHILENO (rojos) contra RICARDO - ALLENDE - CELAYA I (azules)

Primera quiniela, a 5 tantos.

Mañana, noche, despedida de Astigarraga.

LA CARTELERA

Teatro Parisiana. — El salón modernísimo y confortable.

Compañía de comedia de José Isbert, María Brú, Milagros Leal y S. Soler-Mary.

Hoy, a las 10'45, "La chica de la pensión".

Teatro-Cine Goya. — El más confortable salón de espectáculos.

Hoy, "Los conquistadores", por Richard Dix y Harding. Sesión continua. Butaca, 1'50.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Hoy, "El escándalo", por Gaby Morlay y Henry Rolland. Sesión continua. Hablada en español.

Frontón Cinema. — Cine. Marzo, 3.

Hoy, "Busco un millonario", por Jean Harlow, Lionel Barrymore, Lewis Stone y Franchot Tone. Hablada en español. Sesión continua.

Cinema Actualidades. — El cine de los documentales.

Sesión continua desde las doce del mediodía hasta la una de la madrugada. Butaca, una peseta.

Hoy, Eclair Journal. ¡Hola, Marlon! Pekín. Knock-out técnico y La gran jira.

Teatro Circo. — Grandes espectáculos Rambal.

Hoy, a las seis y media de la tarde y a las diez y media de la noche, "La cabaña de Tom".

Artístico Salón Doré. — Hoy y mañana, "¡Viva la vida!", por Rosita Ballesteros, Alady, Lepo y Casaravilla. Hablada y cantada en español.

Jine Victoria. — Salón de moda. Hoy y mañana, "El bandolero de Texas", por Tom Mix.

Gran Teatro Iris. — Espectáculos Pastora Imperio, con Adelina Durán y dos orquestas. 26 profesores músicos. Sesiones a las seis y media de la tarde y diez y media de la noche.

Información municipal

Para asistir a la reunión que se celebra en el día de hoy en el Banco de Crédito Local de España salió ayer con dirección a Madrid el alcalde, señor López de Gera.

LAS LINEAS ELECTRICAS EN LA HUERTA DE SANTA ENGRACIA

El señor Delmás ha expuesto al señor Lasarte, director gerente de Eléctricas Reunidas, su deseo de que a la mayor brevedad posible se ponga remedio a la ya forzosa sustitución de los maderos antiestéticos colocados en la Huerta de Santa Engracia, para conducción de los cables de energía eléctrica.

El señor Delmás propuso a su visitante la instalación subterránea, como solución máxima, y en su defecto la colocación de unas columnas o palomillas de hierro, más en consonancia con la urbanización de aquel sector. El señor Lasarte, sin compromiso de ningún género, ofreció llevar este asunto al Consejo de la Sociedad, y hacer cuanto le sea posible por conseguir su resolución.

LAS FIESTAS DEL BARRIO DE COGULLADA

Una comisión de vecinos del barrio de Cogullada, acompañados del concejal señor Vargas, ha visitado al alcalde invitándole a las fiestas que se celebrarán los días 7 al 12 de junio, solicitando al propio tiempo un tablado para música. El señor Delmás agradeció la invitación y dió las órdenes oportunas accediendo a lo solicitado.

PETICIONES DE LOS BARRIOS

Ha visitado al señor Delmás una comisión de vecinos del barrio de San Juan, haciéndole entrega de una instancia, en la que solicitaban sea provista mediante oposición la vacante de médico del barrio. El señor Delmás trasladó el escrito a la Comisión correspondiente, para que resuelva en justicia.

Informaciones de la Ciudad y de la Provincia

La sesión municipal de ayer

El Ayuntamiento acordó la total urbanización, con la lógica reforma, de las calles de Bureta y Antón Trillo. -- El concejal señor Uriarte pidió sea designada una comisión que juzgue su proceder como delegado de la Corporación en la Banda Municipal

ORDEN DEL DIA. — OPINIONES EN CONTRA

Ayer, a la hora de costumbre, se reunió el Pleno de la Corporación municipal.

Presidió el señor Delmás y asistieron veintiocho concejales.

Leída el acto de la sesión anterior fué aprobada.

Comenzada la discusión del orden del día, después de aprobados los escritos contenidos en la parte oficial, el señor Cavero se opone al dictamen de Hacienda por el que se propone sea desestimado el recurso interpuesto por el subjefe de la Policía sanitaria de Abastos contra el acuerdo municipal sobre el reparto de multas por infracciones del impuesto sobre vinos.

El señor Cavero se opone al dictamen por entender que pueden resultar lesionados los intereses municipales.

El señor Maynar interviene pidiendo que se adicione al dictamen el contrato con La Zaragozana y algunos otros antecedentes que estima necesarios.

El señor Comet defiende el dictamen, manifestando que éste responde al informe dado por los asesores letrados, pero que no tiene inconveniente la Comisión en que el dictamen vuelva a nuevo estudio.

El señor Sarría dice que tiene que votar en contra por entender que se vulnera el reglamento.

Finalmente se acuerda que vuelva a la Comisión.

SE CONCEDE NICHOS A PERPETUIDAD PARA LOS RESTOS DE DON CARLOS PALAO

Se aprueban diversos dictámenes, entre ellos uno de la Comisión de Hacienda informando favorablemente una moción de don Emilio Laguna Azorín sobre concesión de un nicho a perpetuidad para los restos del que fué eminente artista don Carlos Palao.

El señor Laguna da las gracias al Concejo.

OTRA VEZ LOS FOTOGRAFOS AMBULANTES

A propósito del dictamen de la misma Comisión proponiendo se desestime el recurso de reposición interpuesto por don Juan José Matías contra acuerdo municipal prohibiendo el reparto a domicilio de fotografías obtenidas en la vía pública, se promueve un extenso debate, terminando por aprobarse el dictamen con una adición al mismo del señor Sánchez Remiro.

LA CONCESION DE BECAS PARA ESTUDIOS

A propósito del escrito de la Alcaldía sobre reglamentación de la concesión de becas para estudios, informado favorablemente por la Comisión de Gobernación, el señor Sarría Górriz expone su criterio de que deben ser aumentadas hasta 1.200 pesetas las que se destinan a estudiantes universitarios, ya que éstos es lógico pensar han de tener más gastos que los que cursan los estudios del bachillerato.

El Sr. Ledesma, por la Comisión, entiende que puede aceptarse la sugenerancia del señor Sarría, pero siempre que ese aumento venga compensado en una diferencia sobre los becarios del Instituto.

LAS PLAZAS VACANTES PARA OFICIALES TERCEROS

El señor Sarría se manifiesta en

el sentido de que la propuesta de la Comisión de Gobernación para que reglamentariamente se provean las plazas vacantes en el escalafón de oficiales terceros se haga convocando las mismas cuando se haya aprobado en el Parlamento la nueva ley Municipal. pendiente de "quorum", ya que de hacerse el programa con arreglo a la ley vigente los opositores aprobados ignorarían esa nueva ley que, de tener "quorum" pronto, ha de ser la que rija.

El señor Ledesma defiende el dictamen y dice que, caso de aprobarse la mencionada ley antes de verificarse las oposiciones, bien puede señalarse un plazo de retraso en ellas para dar cabida al estudio de las nuevas bases a los opositores.

El señor Laguna Azorín interviene diciendo que el tribunal puede, como fórmula para conciliar el deseo del señor Sarría, tener en cuenta en la confección del programa las bases de la ley pendiente, pero no retrasar esas oposiciones.

Insiste el señor Sarría y por último se aprueba el dictamen con el voto en contra del mencionado concejal.

UN NUEVO DEBATE SOBRE LA URBANIZACION DE LAS CALLES DE ANTON TRILLO Y BURETA

Llevado como adición al orden del día, se pone a discusión un dictamen de Fomento presentando de nuevo el proyecto de urbanización parcial de las calles de Antón Trillo y Bureta, reducido a la zona de terreno cedida por los señores Duclós y Peralta, cambio de rasantes y pavimentación.

El señor Sarría Almenara impugna el dictamen y pregunta si no habiéndose cumplimentado el acuerdo del Pleno en la sesión anterior, a falta de dictamen del ingeniero sobre alcantarillado y un proyecto del arquitecto sobre la propuesta de la

Comisión, puede el dictamen discutirse.

El señor Delmás—que ha cedido la presidencia al señor Baselga—discrepa, manifestando que el dictamen del ingeniero sobre el alcantarillado no hace falta, porque en las obras no va a tocarse aquél.

Tras la intervención de varios concejales se pone a votación si se cree cumplido el acuerdo de la sesión anterior o no.

Votan catorce concejales en sentido afirmativo y doce en negativo.

El señor Aramendía pide informe al secretario sobre si el informe técnico está completo. El secretario informa que los trámites se han cumplido.

El señor Delmás entiende que lo importante de todo lo que se discute es saber si por las 46.000 pesetas que importa la obra le interesa a la ciudad realizarla en beneficio del sector a que afecta y de la ciudad entera o, por el contrario, se debe abandonar dicho sector como está.

El señor Sarría Almenara estima que si la urbanización no se realiza en su totalidad la obra no sirve más que a la conveniencia de unos pocos vecinos.

El señor Laguna Azorín, por su minoría, se muestra partidario de que el Ayuntamiento tienda a que desaparezcan los callejones y proponer que las contribuciones especiales que se impongan a los propietarios por la reforma, en vez de ser del cincuenta por ciento, sean del setenta.

El señor Quintín, después de hacer historia del asunto, se manifiesta conforme con la propuesta del señor Laguna Azorín.

El debate continúa durante una hora. Por último se pone a votación el que la calle de Antón Trillo continúe en la forma actual o se vaya a su urbanización, acordándose se realice la reforma por 18 votos contra 7.

Seguidamente se pone a votación

En Sástago

Un pastor interrumpe el "festejo" de su hermana con una perdigonada, lesionando al novio

La Alcaldía y la Guardia civil de Sástago comunican que a las once de la mañana del día 28 de mayo, ocurrió un suceso en la paridera llamada "Cueva de la Juana Antonía", sita a 25 kilómetros de aquella localidad y perteneciente a su término municipal.

En los mencionados sitio y hora hallábanse festejando los novios Lucía Royo Catalán, de 22 años, y Emilio Vicente Catalán, de 23, y pastor de oficio.

Inopinadamente presentóse ante ellos un hermano de Lucía, llamado José, de 22 años, también pastor y vecino, como los anteriores, de Sástago.

Entre Emilio y José entablóse un vivo diálogo, continuación de otros habidos en diferentes ocasiones por oponerse la familia de Lucía a sus relaciones amorosas con aquél.

José, exasperado, hizo mención de disparar una escopeta que llevaba, pero se interpuso su hermana y

logró alejarle de su novio unos 30 metros. A esta distancia José, aprovechando un descuido de su hermana, echóse el arma a la cara y disparó en dirección a Emilio, que recibió los perdigones de que estaba cargada el arma en la cara, en el brazo, antebrazo, palma de la mano y espalda del lado derecho, en cuyas regiones presentaba heridas que fueron calificadas de pronóstico reservado.

El agresor, después de disparar su escopeta, huyó a campo traviesa, pero horas después presentóse al juez municipal del pueblo, entregándole el arma, que resultó ser una escopeta de un cañón, fuego central, de la fábrica de Eibar, para cuya tenencia y uso no tenía licencia alguna.

El Juzgado, que instruyó diligencias, ordenó la detención del agresor y su ingreso, incomunicado, en el depósito de Justicia municipal.

Ha aparecido el cadáver del niño de Arcos de Jalón

Por noticias particulares nos enteramos de que ayer apareció en Arcos de Jalón, después de tan arduas pesquisas realizadas por todo el vecindario, el cadáver del niño de cuatro años Gregorio Medrano Hernández, hijo del jefe de Telégrafos de dicha población, que, como se sabe, desapareció el día 21 de mayo, sin que hasta ahora se haya podido dar con su paradero.

A pesar de haber realizado sondeos en el río, el cadáver no pudo ser hallado hasta ayer.

Como el anónimo que recibiera el padre de la criatura señalaba, en efecto, que el chico se hallaría en el Jalón, las actuaciones de la justicia van encaminadas al descubrimiento del autor del anónimo, que tan desesperante confirmación ha tenido en el día de ayer.

Con motivo del hallazgo del cadáver del niño de tan corta edad reina gran consternación en Arcos, dudándose ahora si el accidente fué casual o fué visto por alguna persona, que bien pudiera ser el autor del anónimo a que se refiere la nota.

si se realiza la reforma con arreglo al dictamen de la Comisión o con el del proyecto total de urbanización, acordándose que se haga de esta última forma.

Y por último se vota si las contribuciones han de ascender a 50 o al 70 por 100 y se acuerda que al 70.

ANTE LA LLEGADA DEL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

A propuesta de la presidencia se faculta a la Alcaldía para que organice los agasajos que estime oportunos en honor del ministro de Obras Públicas, señor Marraco.

LA CESION DEL TEATRO PRINCIPAL

Se da lectura a una instancia del señor Cambrero solicitando la cesión del Teatro Principal el domingo, día 9, para un acto en el que tomará parte don Luis de Zulueta.

Se acuerda la cesión en las condiciones reglamentarias.

RESPECTO AL SUELTO DE UN DIARIO LOCAL

El señor Uriarte llama la atención del Concejo en su derecho de edil sobre un suelto aparecido en un diario local, por entender que en él se roza su honorabilidad.

—Me reservo—dice— el derecho de una acción judicial contra el periódico que me ofende sin haber querido publicar, no en esta ocasión, sino en otras varias, mis cuartillas de rectificación. Pero requiero al Ayuntamiento para que sin pérdida de tiempo se nombre una comisión que estudie mi conducta respecto a la Banda Municipal como delegado en la misma de la Alcaldía. Mi actuación es bien clara y las cuentas durante mi gestión están archivadas.

Es preciso que se rectifique cumplidamente, para que mi honorabilidad quede a cubierto de todo ataque insidioso.

El señor Delmás recoge el ruego del señor Uriarte, diciendo que lo trasladará a la Alcaldía para que ésta pueda reunir a los jefes de minoría y acordar lo que proceda en consecuencia.

OTRO RUEGO

El señor Uriarte hace otro ruego relacionado con el requerimiento que dice haberse hecho, según sus noticias, a los exconcejales socialistas respecto a la devolución de las insignias.

El señor Delmás dijo que tomaba nota para contestar.

MOCIONES

Presentada por varios concejales se da lectura a una moción por la que se propone al Ayuntamiento ruego al ministro de Obras Públicas el estudio de una carretera que una las de Madrid, Zaragoza y Logroño.

El señor Sánchez Remiro presenta una moción solicitando que el Ayuntamiento se dirija con carácter de urgencia al Gobierno solicitando no acceda a la devolución a la Compañía de Jesús del edificio de la Avenida de la República, donde está instalado el Instituto Goya y varios grados de enseñanza elemental, por el daño que la enseñanza de Zaragoza habría de recibir con ello.

Se toman en consideración las dos mociones y se rechaza la urgencia de la segunda.

Y se levanta la sesión.

El Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

restaura en pocas semanas a los niños débiles o retrasados en el crecimiento. Su actividad es asombrosa en los casos de **INAPETENCIA, ANEMIA, CLOROSIS, ESCROFULA, RAQUITISMO.**

Está aprobado por la Academia de Medicina y muy recomendado por sus efectos tónicos y reconstituyentes. Es inalterable en todos los climas, por lo que puede tomarse en cualquier época del año. No se vende a granel.

LAXANTE SALUD
En grageas. No irrita. Nunca molesta. Pídense en farmacias.

Jaca DELICIA DE LOS NIÑOS. VERANEO IDEAL PARA TODOS.

Noticias y comentarios generales

APORTACION

América latina y Filipinas, en la Feria de Barcelona

A las muy importantes aportaciones colectivas e individuales que este año darán a la Feria de Barcelona un mayor interés, entre las que figurarán prestigiosas casas nacionales y extranjeras, débese añadir lo que constituirá un caso único en la historia de las Ferias hasta ahora celebradas en el mundo: la exhibición de un nutrido y casi completo índice de las primeras materias y manufacturados que exportan a Europa las Repúblicas hispano-americanas y Filipinas.

Larga es la lista de los artículos y productos que integrarán y llenarán un salón de los palacios de Montjuich, pero para dar idea de la importancia y del interés de esta manifestación diremos que en la misma figurarán: maderas, aceites y esencias, cafés, fibras vegetales, cueros, cereales, minerales, resinas, plantas medicinales,

productos animales, harinas y féculas, productos químicos, una extensa colección de los artículos que produce la industria popular y un sin fin de objetos artísticos, algunos de ellos de gran valor.

Esta interesante exhibición, que se ofrecerá completa por primera vez al examen del público en una Feria de Muestras, será posible gracias al interés que la de Barcelona ha despertado en los Gobiernos de aquellos lejanos países, al apoyo que al proyecto han dado las representaciones consulares y diplomáticas acreditadas en España y al esfuerzo del Instituto de Economía Americana, que cuidará de la mejor presentación de la citada colección.

El visitante que se interese por conocer y estudiar toda la extensa producción de las Repúblicas hispano-americanas y de Filipinas encontrará en esta sala de la Feria de Barcelona ocasión y documentación suficientes para hacerse cabal concepto de lo que aquellos países representan en la economía mundial y a la vez podrá conocer el estado de la balanza comercial de aquellos países con España y con otros centros productores y esta-

blecer un cálculo muy aproximado de lo que podría ser el intercambio con España y del beneficio que para nuestras industrias representaría un sabio tratado a base de las primeras materias de unos, recompensadas por nuestros manufacturados.

CONTINUA LA EXPOSICION

Museo Provincial de Bellas Artes

Continúan expuestas las pinturas y objetos regalados por numerosos artistas en beneficio de las obras de Nuestra Señora del Pilar.

Hay trabajos de Benlliure, Hermenegildo Estevan, Gonzalo Bilbao, Prinnet (trabajo enviado de París), Pallarés y otros autores de fama.

Las personas que quieran adquirirlos pueden verlos y dirigirse a los empleados del Museo.

PEQUEÑOS SUCESOS

UN SUIZO PIERDE LA CARTERA

Un ingeniero industrial de nacionalidad suiza, llamado Augusto Weber Hein, que vive en la calle de la Audiencia, 20, notó ayer la falta de su cartera, en la que llevaba 200 pesetas, su pasaporte y documentos. No sabe si la perdió o se la quitaron.

AL ALBERGUE

Por la Brigada de Investigación Criminal fueron detenidos por indocumentados y sospechosos 25 individuos, que pasaron al Albergue Municipal.

Por estar incursos en la ley de Vagos serán expulsados de la provincia.

UN RECLAMADO

También detuvieron los agentes de la Brigada de lo Criminal a un sujeto llamado Juan Lorente Aguado, reclamado por el Juzgado del distrito de la Audiencia de Valladolid, que había interesado su captura por estar condenado por sustracción.

NOTICIAS GENERALES

SERVICIO FARMACEUTICO. — Farmacias de servicio de guardia hasta las doce de la noche: Avenida Madrid, 147, Lamarca; Avenida Valencia, 25, Luño; Candalija, 3, Velasco; Conde Aranda, 2 duplicado, Larena; Coso, 94, Faci; Don Jaime I, 55, Felú; Independencia, 16, Bosqued; Manifestación, 31, Hormaechea; Miguel Servet, 21, Mayor; Paseo Sagasta, 13, Robredo.

Desde las doce de la noche: Avenida de Madrid, 147, Lamarca; Independencia, 16, Bosqued; Manifestación, 31, Hormaechea; Miguel Servet, 21, Mayor; Paseo Sagasta, 13, Robredo.

DEMOGRAFICAS. — Nacimientos: Ascensión Antofañanzas Losantos, Dorina Quílez Valentín, Teodoro Ferrández Vergara, Fernanda Sediles Manresa, Miguel Morella Bello, Manuel Alvarez García, José Aranda Lázaro, Flor Somprimo Velázquez, Alfonso Lambea Moreno, Ascensión Ochoa Molines, Tomás Gasca Ruiz, María Luisa García Collados.

Defunciones: Luis Gil, 2 años, Avenida de Valencia, 171; Matea Berni, 68 años, plaza de la Libertad, 12; Joaquín Pamplona, 45 años, San Agustín, 15; Pilar Frago, 17 meses, Paz, 20; José Escalante, 6 meses,

Miraflores, 21; Joaquín Lisbona, 81 años, Luz, 28; Manuel Casanova, 6 meses, López Toral, 15; Pedro Hernández, 49 años, Conde Alperche, 10; Juan Antonio Burges, 4 años, Coso, 43-45; Julia Anaya, 58 años, Goicoechea, 18-20; Catalina Vidal, 9 meses, Montañana, 178; Andresa Estoche, 59 años, Mollat, 44; Jesús Plaza, 14 años, Cortes de Aragón, 41; Teresa Benito, 33 años, Monza'barba, 1; Tomás Arruebo, 20 años, Casta Alvarez, 4; Pascual Santa Eulalia, 71 años, Hospital civil; Ricardo Santamaría, 60 años, idem; Luis Mozota, 2 años, Camino Almazara, 48; Saturnino Serrano, 20 años, Escobar, 11.

LA VIDA EN TERUEL

HOMENAJE A UN GUARDIA CIVIL

En el día de hoy, a las diez de la mañana, y en el cuartel de Carmelitas de esta ciudad, ha tenido lugar el acto de hacer entrega al guardia civil Agustín Mengod, que quedó ciego en los sucesos de Alcorisa, ocurridos en el mes de diciembre de 1933, un donativo del presidente del Consejo de ministros.

Al acto asistieron las autoridades civiles y militares y numeroso público.

DE FERIAS

Las ferias, a pesar de la lluvia, transcurren animadísimas.

Para presenciarlas han llegado numerosos forasteros.

LA FIESTA DE LA FLOR

Con gran brillantez se ha celebrado en esta capital la Fiesta de la Flor.

Los fondos recaudados han sido destinados para el Homenaje a la Vejez.—CANO.

LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON"

EN CAMINREAL

El joven autor teatral Gómez Latorre obtuvo un triunfo

CON EL ESTRENO DE SU NUEVA OBRA "LA GRAN VICTORIA"

El pasado día 26 tuvo lugar en Caminreal (Teruel) el estreno, por primera vez en España, de la obra dramática, en tres actos y un prólogo, "La gran victoria", original del joven y notable escritor de aquella localidad Adelino Gómez Latorre, que el año pasado ya estrenó con igual éxito su primera producción teatral, "Las dos conciencias".

Antes de comenzar la representación Gómez Latorre leyó unas cuartillas, cuyo final fué acogido con una ovación.

Durante su interpretación los actores vieron obligados a interrumpir su trabajo para escuchar los aplausos del público que llenaba la sala, y el autor a salir a escena repetidas veces para recoger las muestras de simpatía que constantemente le dieron sus convecinos.

A continuación fué puesto en escena el juguete cómico, en un acto, "En un lugar de Aragón", también original de Gómez Latorre, que acentuó el formidable éxito logrado por el joven dramaturgo y novelista baturro.

"La gran victoria" ha sido calificada por algunos críticos como la obra cumbre de Gómez Latorre.

PRESERVATIVOS

LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid. Catálogo gratis sin enviar sello

PERSIANAS, TRANSPARENTES Y SILLONES DE JUNCO

PRESUPUESTOS GRATIS EN ESTA FABRICA

JOSE HERRANZ

Armas, 32 Teléfono 11-94 Zaragoza



GARRAPINILLOS.—Grupo de niños y niñas que el domingo tomaron la primera comunión en el convento de las Hermanas de Santa Ana. (Foto. Cerrada.)

GUIA del ENFERMO

RINON Y VIAS URINARIAS

ANTONIO MARRACO

RINON Y VIAS URINARIAS
RAYOS X
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7
Plaza de la Constitución, 4
Teléfono 51-54

DIGESTIVO

Reynaldo Melendo Cabrerizo

Médico
Estómago-Intestinos-Higado-Rayos X
Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 8
Independencia, 14, 1.º—Teléf. 46-41

Hemorroides, Varices, Ulceras

CLINICA LACAUSTRA

(antigua de la plaza de la Seo)
SE HA TRASLADADO
a Independencia, 6—Teléfono 17-54
Cura radical, sin operación ni dolor, de ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS, ENF. DE RECTO, por procedimientos científicos modernos comprobados

Reumáticos! Artríticos!

Tomad la
"Sampaguita"
para contrarrestar el ácido úrico.
Exigid la fotografía de garantía.

O S T E C A L

PODEROSO RECONSTITUYENTE — Se prepara en GOTAS, INYECTABLES y GRANULADO
Laboratorios HERRERA -- Ayala, 94 -- MADRID

Farmacia HORMAECHEA

Manifestación, 31. - Teléfono 30-23
ABIERTA DIA Y NOCHE

TRAJES
a plazos de 5 pesetas semanales
Crédito Español del Vestido
Plaza de Sas, 5 (Entrada Estébanes, 1)
ZARAGOZA

LA INGLESA PRESERVATIVOS

Valenzuela, 18
Se envían encargos a los pueblos reservadamente.

OPOSICIONES AYUNTAMIENTO DE ZARAGOZA

CONVOCADAS LAS DE OFICIALES TERCEROS

Edad de 21 a 40 años. - Se exige título. - Se admiten señoritas

ACADEMIA PERICIAL MERCANTIL
Méndez Núñez, 15. - Teléfono 25-69



Ese "emburrio" de fútbol...

El tren de Pamplona está ya casi lleno. Los navarros vienen con mucho entusiasmo para animar a sus jugadores. Todo se lo merece el Osasuna por su espléndida actuación en la Liga.

Lo malo es que nosotros estamos con el mismo entusiasmo y los nuestros se lo merecen todo por su brillante actuación en la Copa.

De una cosa tenemos miedo: los periódicos de Madrid pronostican nuestro triunfo.

Y, ¡claro!, llevan tanto tiempo sin acertar al referirse al Zaragoza, y... ¡nos quieren tan bien!...

Hemos hablado con los jugadores del Zaragoza y nos hemos convencido de que no tienen nada que decirnos.

Es decir, nosotros les hemos hecho también comprender que más que declaraciones lo que deben hacer es pegarle bien al balón y jugar mucho el domingo, como todos esperamos.

El domingo estará Torrero imponente.

Una especie de Mestalla con Azafra y todo.

Se habla mucho por ahí de la "prima tranviaria".

Los aficionados ya nos entienden de lo que se trata.

Creemos que hay que fomentar este sistema, porque cuando gana el Zaragoza estos partidos, además del Zaragoza, ganan los tranvías.

Parece como si la abundancia de goles a favor se tradujese en gastos de "trolley" de todos los zaragozanos.

¡Ah! No se olviden ustedes de aplaudir también al Osasuna, que los chicos se lo merecen; y ya vamos a ganar, que el partido sea por nuestra parte un modelo de cordialidad y limpieza deportiva.

El lunes podremos hacer cábalas y comentarios con más desahogo.

Naturalmente, porque sabremos ya el resultado y las posibilidades que tendremos en Pamplona.

Que se va muy descansado con unos goles por delante, vaya.

Más de la Vuelta pedestre a Zaragoza

Número de inscritos hasta ayer para esta interesante prueba, que se correrá mañana sobre el itinerario anunciado:

- 1. Clemente Góez, de Exploradores; 2. Rodolfo Antón, de id.; 3. Antonio Moros, de id.; 4. José Lacarta, de idem; 5. Antonio Casanova, independiente (junior); 6. Luis Cabané, del regimiento de Infantería número 5; 7. Arcadio García, de id.; 8. Antonio Muñoz, de id.; 9. Antonio Treserra, de id.; 10. Manuel Moreno, de id.; 11. Enrique Micó, de id.; 12. José Martínez, de id.; 13. Ángel Jaca, del C. D. Amistad; 14. Francisco Pardos, de id.; 15. Francisco Mateo, de id.; 16. Mariano Martínez, de id.; 17. Julián Salillas, de id.; 18. Mariano Arraco, de id.; 19. Fernando Reig, independiente (junior); 20. Fernando Pascual, de id.; 21. Leonardo Piedrafita, de id.; 22. Alfredo Martínez, del C. D. Español; 23. José Romeo, de id.; 24. Vicente Buisán, de id.

25. Julián López, de id.; 26. Agustín Martín, de id.; 27. Francisco Torres, de id. (junior); 28. Alejo Romeo, de id.; 29. Ambrosio Sebastián, de id.; 30. Vicente Gracia, del noveno regimiento de Artillería; 32. Pío González, de id.; 33. Jesús de la Cruz, de id.; 34. X. X., C. D. Casetas.

35. Félix Tomey, C. D. Amistad, (junior); 36. José Calvo Juste, Anti-aéreo núm. 2; 37. José Calvo Ibarz, idem; 38. Francisco Pérez, idem; 39. Ángel Martínez Álvarez, idem; 40. Antonio Ferrer López, idem; 41. José Pérez Millán, Caballería número 1; 42. José Mosó Mainar, independiente (junior); 43. Matías Ortiz Alocos, C. D. Español (junior); 44. Tomás Vicente Artal idem idem; 45. José Undabarrena, idem id.; 46. Jesús Sus, idem id.

Se pone en conocimiento de los corredores que deberán presentarse con una hora antes del comienzo de la prueba, la cual empezará a las nueve y media, y debidamente equipados, pues en caso contrario no se les permitirá la salida.

La gloria y la fortuna van a pasearse delante de Ignacio Ara

Madrid va a ser escenario esta noche del tercer combate Ara-Thil. En Madrid va a jugarse el francés un título mundial que ganó a Gorilla Jones, el 11 de junio de 1932 y que, desde entonces, sólo una vez ha puesto sobre el ring fuera de su país amado: en Londres, jugándose hace tres años con Len Harvey.

¿Tiene probabilidades el gran peso medio español de quedarse con el trofeo? Creemos que sí. Y vamos a razonar nuestra creencia.

Presentamos primero a Marcel Thil, por si hay algún aficionado que no le conozca.

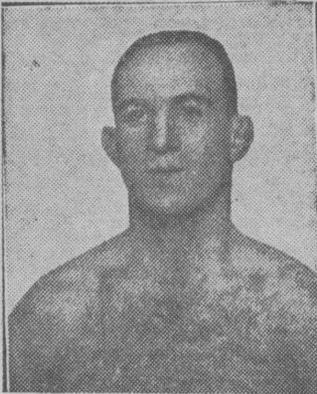
Nació el 29 de mayo de 1904. En estos días cumple, pues, los 31 años. Está casado y tiene una hijita. Y mide 1'72 m. de altura, 1'10 de perímetro torácico, 0'41 de cuello y 1'79 de envergadura. Debutó como profesional el 8 de noviembre de 1925 y desde entonces no ha dejado de combatir.

Primero actuó en los "rings" de provincias y en el extranjero, como campeón de la Marina y con fortuna varia. En Barcelona hizo abandonar en nueve rounds, hace nueve años, al vizcaíno Gabiola, el modesto muchachote que fue luego campeón español de los semipesados y acabó su existencia en Valencia a manos de Logan.

Amediados de 1928 le cogió Dickson bajo su protección y desde entonces la vida le ha sonreído. Desde entonces no ha perdido más que tres combates: en Manchester, contra Freddie Sahw; en Milán, contra Mario Bosio, y en París, contra Kid Tunero. Del primero y del último se ha tomado revancha. El segundo ya abandonó el boxeo.

Ha defendido su título mundial de los asaltos de Len Harvey, Kid Tunero, Ignacio Ara, Gustavo Roth, Clemente Meroni, Jack Mac Avoy y Vilda Jacks, siempre con éxito.

Sus últimos combates, contra Jack



MARCEL THIL



IGNACIO ARA

Mac Avoy y contra Vilda Jacks, se han terminado antes del límite.

Ignacio Ara, baturro de origen, empezó a boxear en San Sebastián, en 1926. Una serie de combates rápidos, ganados en los primeros rounds, le animaron a retar a Ricardo Alís, entonces campeón de España. Nadie hizo caso a sus retos. Languidicieron las organizaciones de la capital guipuzcoana y al aragonés no se le abrieron las de otras ciudades españolas,

BICICLETAS ORBEA, G. A. O., RAFAGA, B-H, EXPRES. AVION, ESPAÑA. Jomprando cualquiera de esas marcas obtendrá la máxima garantía. Coso, 134. Zaragoza

lo que le decidió, desesperado, a emigrar. Y en la emigración se convirtió en magnífico boxer. Pasó por París, Londres, Nueva York, Habana, México, etc., y regresó hecho un auténtico campeón.

Desde que regresó a Europa sólo ha sido vencido dos veces y en ambas por Marcel Thil.

Este año, después de una rápida y afortunada excursión a Cuba, ha empatado con Martínez de Alfara y ha vencido a Mendieta y al negro indochino Claudio Bassin.

Ara nació el 29 de abril de 1909. Tiene 26 años. Mide 1'78 de estatura, 1'89 de envergadura y 0'40 de cuello.

El francés es más constante en los entrenamientos, tiene un "fondo" natural más grande, encaja prodigiosamente y sabe trabajar muy bien el cuerpo a cuerpo. Son sus ventajas. Es lento, torpe en la pelea en la distancia, monótono en su juego, poco variado en su repertorio. Empieza a "bajar de tono" —en los últimos combates ha bajado— a partir del décimo round, dejando de ser la piqueta implacable de los últimos asaltos. Son sus inconvenientes.

El español es mucho más rápido,

más estilista, tiene "punch" más seco, piernas más ágiles, más variado y más elegante boxeo, mayor envergadura. Son sus ventajas. Acusa muchas veces cansancio a partir del sexto round, no gusta del cuerpo a cuerpo, es más frío, menos combativo que su rival. Son sus inconvenientes.

Sobre el papel, juzgando por los resultados, Thil vale más que Ara. No cabe dudar, puesto que ha vencido dos veces al aragonés. Pero no hay que olvidar que le ha vencido en París, donde Thil es ídolo supremo.

A través de Martínez de Alfara, uno de los últimos rivales que han tenido los dos mejores pesos medios de Europa, se acusa cierta igualdad. Ara ha empatado en Madrid y Thil se veía igualado cuando tuvo la fortuna de que descalificaran al valenciano.

La moral del francés es inmejorable. Está forjada a través de continuas victorias. Pero nosotros, que hemos visto cómo venía a Vilda Jones, su último adversario, a pesar del campaneado de la Prensa francesa, creemos que Ignacio Ara puede ser el día primero de junio campeón mundial de los pesos medios. Thil es un poco menos "máquina demoleadora" que antes. Mientras Ara pueda mantener el combate a distancia le marcará. Como le marcó en París, a finales de 1932, ante nuestros ojos. Si el baturro se cansa después volverá a perder. Pero por puntos, contra lo que afirma el manager de su rival. ¿Y por qué no esperar que Ara tendrá esta vez "fuelle" para algo más de seis asaltos? ¿Por qué no creer que se habrá entrenado a conciencia, para lograr coger la fortuna que pasará frente a sus ventanitas?

Si salta el baturro al ring con una preparación cuidada será campeón. Porque es mejor boxeador que su gran rival. Y porque éste no es ya capaz de hacer el "forcing" endiablado que antes sostenía durante quince asaltos.

Thil, noble, fuerte y valiente, puede dejarse su corona en España. Un español que le supera en velocidad y en técnica. Porque, además, a ese español, en vez de increparle "los titis" parisinos, van a darle ánimos sus compatriotas. — DIRECTO.

Amistad, 4.-Calatayud, 0

Venían a Zaragoza los muchachos del C. D. Calatayud precedidos de fama y no la pudieron demostrar; fué indecisión, en primer lugar, y desconocimiento de terreno, después. El tanteo es un poco abrumador, pero... es la primera vez que se presentan en Zaragoza y tal vez en otro encuentro puedan dar a conocer su valía.

Anteayer jugaron individualmente y sin el suficiente entusiasmo que se necesita para contender con equipo tan bregado como es el Amistad. Se pudieron distinguir la pareja de defensas y el medio derecha; el portero, regular; los medios y delanteros, muy mal, por dedicarse casi en todo el partido a la defensiva y no a guardar cada cual su puesto.

La primera parte terminó con uno a cero a favor del Amistad. El tanto se produjo a los 27 minutos, tras una melée.

El Calatayud pudo obtener un goal que entró en la línea saliendo seguidamente, pero el árbitro no lo pudo apreciar y, por lo tanto, no lo cedió. Después tuvo, durante este tiempo, varias veces ocasión de marcar, no lográndolo por mala suerte.

Iniciado el segundo tiempo se notó cansancio en las filas del Calatayud y juego rápido en los muchachos del Amistad, que los del Calatayud, a pesar de su gran defensa, no pudieron resistir. Fruto de ello fueron los tres nuevos tantos de los de casa.

Se destacaron por el Amistad, de forma extraordinaria, Ramos, Cendros y Buil, no desentonando los demás.

Muy bien por el Calatayud la pareja de defensas, Puertas-Florentino, Cumpliendo Cortadé, Pérez, Bascuñana y Caro. Ballarín no fué el delantero centro de hace cinco días en Carriñena. El resto, mal.

Arbitró el colegiado amateur señor Marcos, y los equipos se alinearon así:

C. D. Amistad: Pomed; Arranz, Fraguas; Salvo I, Ramos, Buil; Cendros, Salvo II, Salvo III, Ruiz, Pepín. C. D. Calatayud: Cortadé; Puertas, Florentino; Pérez, Caro, Lana; Bascuñana, Monreal (F.), Ballarín, Monreal (A.), Paesa.

Cotización del día

BANCO ZARAGOZANO Coso, números 47 y 49

Día 31 de mayo de 1935

Table with columns for 'Cambios' and 'VALORES DEL ESTADO'. Includes entries for Interior 4%, Exterior 4%, Amortizable 4% 1908, etc., and 'ACCIONES' section with Banco de España, Chades A. B. O., etc.

BICICLETAS

CASA LORIENTE - Calle del Pilar, 32 - Zaragoza



Esta Casa es la que más surtido presenta en todo para ciclismo. Equipos completos para football. Carros de reparto para toda clase de industrias. Gomas para coche de niño. Bicicletas "ALCYON" para carrera. Fº nuevo modelo "CHAMPION", toda montada en aluminio, quedando su peso de 7 a 8 kilogramos.

Comentarios e información regionales

Calahorra

FERIAS. — Los días 25, 26, 27 y 28 se celebraron las acostumbradas ferias de ganados, habiendo visto en el ferial abundantes reses e infinidad de tratantes, a pesar de los días tan variables que hemos tenido, pues ni uno solo pasó sin llover.

El paseo de Canalejas, donde están instaladas las barracas en un crecido número, estuvo animadísimo. La Banda municipal ejecutó selectos programas, durante los citados días, en el Mercadal.

Los bailes, todos ellos, con el acostumbrado lleno.

En el Ideal Cinema se pasaron bonitas películas y en todas sus funciones pudimos ver buena entrada.

TAURINAS. — Parece cosa extraña que nos ocupemos tan pronto de nuestros asuntos taurinos para fiestas, ¿verdad, lector? Pues, bien: parece ser que la cosa se pone seria y que es fácil se organice una buena corrida para las ferias de nuestra ciudad.

Todo lo que publico viene de buena tinta y hasta de persona algo "entera" de lo que se prepara. Se citan como los probables "mataores" nada menos que a Ortega, Bienvenida y Corrochano.

Figuran en la lista, por si esta terna no fuera bastante completa, Ortega, "Armillita" y Corrochano. ¿Verdad, querido lector, que prefieres esta última combinación? Bueno: pues que las cosas se pongan claras y a ver si el Ayuntamiento sabe "estirarse", puesto que tengo entendido que en breve se tratará en sesión de este asunto. ¡Que así sea!

De ganado no quiero decir mucho, pero sé que hay un ganadero que tiene seis hermosos ejemplares de la antigua ganadería de Coquilla, que es fácil que sean "liquidados" en nuestro coso taurino.

No quiero decir más por hoy, pero que tengamos la suerte de ver tres primeras figuras y seis buenos toros.—**MANOLILLO**

Javier (Navarra)

BODA. — En día 27 próximo pasado en Javier (Navarra), y en la basílica de San Francisco, profusamente iluminada, se celebró el enlace matrimonial de la simpática y bella señorita Emilia Pérez Almárcegui con el distinguido joven don Alvaro Zabala Nicuesa.

Actuaron de padrinos don Juan José Pérez, hermano de la desposada, y la hermana del novio señorita María Dolores Zabala.

Bendijo la unión don Santiago Compaired, capellán coadjutor de Soñentes, quien, al final del acto religioso, dirigió a los contrayentes una sentida plática.

Durante la misa nupcial interpretáronse a grande armonium escogidas obras musicales.

Asistieron al acto doña Daniela y doña Amalia Nicuesa, madre y tía, respectivamente; doña Josefa Legarre y doña Andrea Malo, hermanas políticas del contrayente; doña Rufina Almárcegui, madre de la novia; doña Felicitas Espatolero y doña Lucía Videgaín.

Las bellas señoritas, Aurora, Araceli, Pilar y Veneranda Pérez, hermanas de la contrayente; Teodosia Zabala, Trinidad Sola, Donata Guerrero, María Luz Gayarre y Lucía Legarre.

Señores de Zabala, don Cándido y don Ricardo, hermanos del novio; don Nicolás, Vicente, Cándido y Germán Sila, tío y primos del contrayente; don Ignacio Videgaín, don Miguel Legarre, don Desiderio Martínez, don Paco Iguácel, don Antonio Abad, don Juan Burró, don Máximo Pérez, don Luis García, don Paco Zabala, don Máximo Pérez Almárcegui, don Gerardo Pérez y los jóvenes Julio Espatolero y Javier Zabala.

Todos los invitados fueron obsequiados con un espléndido banquete, en el que reinó la más grata cordialidad, terminado el cual salieron los nuevos esposos para Pamplona, Ma-

drid, Barcelona y otras capitales españolas, en viaje de luna de miel.

A las feliz pareja le deseamos todo género de venturas y felicitamos efusivamente a sus familiares. — C.

Morés

PRIMERA COMUNION. — Con extraordinaria animación se ha celebrado en esta parroquia la fiesta de la primera comunión de los niños, fiesta empapada de emoción y cariño, esperada con ansiedad por todos y en especial por los niños y niñas que, a la hora señalada, como bandadas de pa-

lomas, acudieron con sus trajes blancos a la iglesia parroquial.

Veintiuno han sido los niños de ambos sexos que por primera vez han recibido el Pan de los Angeles.

Para acompañarles en este acto tan solemne acudió una gran multitud de fieles que llenó por completo el templo.

Llegado el momento, y antes de repartir la sagrada comunión, el virtuoso regente, don Felipe Pérez, preparó las angelicales almas de los comulgantes con una sentida y elocuente plática, en la que les hizo ver el momento crítico en que se encuentran,

el cambio de vida que la edad les obliga a hacer y los peligros que van a encontrar en ella, para presentarles después a Jesucristo en la comunión como la defensa más fuerte y segura contra esos peligros. Terminada ésta Jesús colmó sus propias ansias y colmó la de los niños, uniéndose con ellos en el espiritual convite, en el cual también participaron más de un centenar de fieles, familiares de los niños.

Terminada la misa los niños volaron a llenar de alegría las calles y el nido de la familia.

Los pequeños comulgantes fueron: Pilarín y Vicenta Mingotes, Miguela Estella, Felisa Galindo, Francisca Gil, Francisca Serrano, Rita Barra, Natividad Hernando, María Enguid, Esperanza Jaraba, Ana Lozano y María Pérez, y los niños Félix San Mateo, Benjamín Rodrigo, Manuel Serrano, Enrique y Vicente Forniés, Manuel Joven, Fernando Rodrigo y Angel Joven.

A las muchas felicitaciones recibidas por sus venturosos padres unan la mía muy sincera.

SOCIEDAD. — Para asistir a la comunión del hijo de don Julián San Mateo ha llegado de Zaragoza su hermana Micaela y sus sobrinas, las más bonitas señoritas Pilarín y Felisa Lezana.

Ha salido para Madrid, en viaje de negocios, el industrial de esta plaza don Vicente Rodrigo.

Para pasar unos días en ésta ha llegado de Madrid don Fernando Sancho Muñoz, y de Zaragoza, don Ezequiel Todo.

Para Epila salió, en período de convalecencia, la culta maestra señorita María Moreno.

FIESTAS. — Existen grandes preparativos para las fiestas que se celebrarán durante los días 29, 30, 31 y 1 de junio en honor al Patrón San Félix.

Se han publicado programas de mano reseñando los diferentes festejos, como corrida de cintas en bicicleta y dos corridas de toros, que lidiará nuestro torero local Emilio Roy, "Niño del Jalón".

Hay gran entusiasmo por presenciar estas tradicionales fiestas, que desde hace cuatro años no se celebraban. — **CORRESPONSAL**

¡ AGRICULTORES !

La CASA PEDRO CABEZA ha trasladado su establecimiento y oficinas a la calle DON JAIME I, 43.

Les interesa recordarlo y conocer los nuevos precios:

Secciones de cuchillas, a 0'35 pesetas. Eslabones acero número 55, a 0'30. Dedos atadora y agavilladora, a 2'50. Bietas de madera, a 2'50 pesetas. HILO SISAL NACIONAL, a 29 pesetas. Aceites y grasas, **PRECIOS REDUCIDOS.**

El Banco Hipotecario de España

Lleva prestados desde su fundación más de

Dos mil millones de pesetas

Es el Banco a donde acude todo propietario de

Fincas rústicas y urbanas

Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos.

Informes gratuitos. Pidase al agente:

D. ANSELMO GRACIA FORCES

Alfonso I, número 12, entresuelo.—ZARAGOZA.—Teléfono 45-51

MONTE Y HUERTA

AÑO I

ZARAGOZA

COSTA 2

N.º 1



LABRADORES...

¡Crisis en el campo! Cerealistas, viticultores, olivereros, remolacheros, hortelanos

Todos tienen actualmente grandes problemas que resolver

A infundirles ánimo, a combatir por ellos y junto a ellos viene MONTE Y HUERTA

El agricultor aragonés necesitaba un periódico, su periódico, y ya lo tiene

¡Animo, labrador! Llegamos en tu ayuda

Suscríbese a MONTE Y HUERTA. -3 pesetas semestre

CABALLEROS DE NUESTRA SEÑORA DEL PILAR

Mañana, domingo, a las ocho, en la Santa Capilla, será la misa mensual de comunión general reglamentaria para los Caballeros de Nuestra Señora del Pilar, tanto activos como honorarios.

Se aplicará en sufragio de los señores congregantes recientemente fallecidos: don Manuel María Adán Bedoya, cura párroco del Pilar; don Rafael Aguirre Solalinde, don Manuel Doz Ucelay, don Mateo Cortés Mercader, don Bartolomé Alsina y don Enrique Altavás, que en paz descansan.

Antes de la misa, en la sacristía de la Santa Capilla, se impondrá la medalla a los Caballeros que lo deseen.

TAXIS TELEFONO 51-52
SERVICIO PERMANENTE

Automóviles MARTIN

Viajes y excursiones.

Material completamente nuevo

Boggiero, 74. Teléfono 4452

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2.ºS. — Cada palabra más por inserción, 0.05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	...	0.10
desde 5.01 a 10 pts.	...	0.15
10.01 a 50 "	...	0.20
50.01 a 100 "	...	0.30
100.01 a 250 "	...	0.50
250.01 a 500 "	...	0.75
500.01 a 750 "	...	1.00
750.01 a 1.000 "	...	1.50
1.000.01 a 1.500 "	...	3.00

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes, y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

ARRIENDO piso 2.º, suelos mosaico, dos balcones calle y plaza, centro ciudad, buenos informes San Voto, número 4, 2.º

SE ARRIENDA gran local con buenas luces en 110 pesetas. Razón, Santiago, 15, tercio.

LOCALES de nueva planta, propios para industria, almacén o garage, 250 metros cuadrados con despacho y W. C.; para coches entrada directa sin hacer manobras. Calle Barcelona, número 12, frente a tranvía Delicias.

ARRIENDO piso en 27 dueros, Miguel de Ara, 33, ocho huecos, todo mosaico, cuarto de baño, con mirador a Conde de Aranda. Informará la portera.

ARRIENDO local 400 metros cuadrados, propio para fábrica o almacén, buenas luces. Razón, San Lorenzo, números 32 y 34, 1.º derecha.

SE ARRIENDA gran local, con buenas luces todo el día, próximo la plaza de San Lorenzo, en 110 pesetas. Razón, Santiago, 15, 3.º

ANTIGUA CASA



COSO 10

ENSEÑANZA

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas, Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS y NO PALABRAS.

ACADEMIA de chófers "Aragón". Novísimos procedimientos de enseñanza. Biblioteca. Talleres y sala de motores con plataformas de precisión para práctica de los señores alumnos. Lecciones de conducción por capital y carretera. Curso completo, 90 pesetas. Garantizamos la obtención del carnet en pocos días. Preparamos rápidamente documento y renovamos carnets según el nuevo Código. Heroísmo, 55. Garage. Teléfono 30-40.

MUEBLES NAVARRO

LIQUIDACION VERDAD POR CESACION DEL NEGOCIO

Calle Prudencio, número 43

COMPRAS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas: los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin, número 1 (plaza Huesca).

COMPRARIA nevera ocasión con serpentín, propia para Casino. Ofertas por escrito a J. N., Escuelas Pías, 10 y 12. Sastrería.

COMPRO oro, plata, alhajas, papeletas del Monte, dentaduras artificiales. Máquinas coser, muebles, colchones, lana. La casa que más paga. Bazar Madrid, San Pablo, 9, principal.

SE DESEA comprar auto "Renault" de 6 HP., conducción interior, en buen estado. Ofertas con último precio a P. C., apartado de Correos 256. Zaragoza.



¿NO SABE USTED BAILAR?

¿Quiere usted aprender o perfeccionar los bailes más en boga? Acuda a la acreditada **ACADEMIA PINTO**, donde aprenderá de una forma **SENCILLA, MODERNA y CORRECTA**, por el mínimo precio.

HUESPEDES

SE DESEAN huéspedes, trato económico y esmerado. Santa Cruz, 6, 1.º

SE DESEA un huésped o dos amigos para una habitación exterior, sitio céntrico, buen trato. Informarán, Mayor, 9, 2.º

VENTAS

VENDO escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compro o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

SE VENDE coche "Fiat" 509, conducción interior, en buen estado y barato. Bajos propios para taller o almacén y garage. Paseo del Ebro, 172, frente al Puente del Pilar. Terrenos junto carretera Valencia, gran porvenir. Razón, San Diego, 5, 3.º

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolate, para fideos, para ladrillos, pa' aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guiltart. San Agustín, 5.



EL HOSPITAL DE LAS MAQUINAS

de coser, arregla pronto, bien y económico, porque tiene perito mecánico especialista 19 años establecido.

Si necesita vender su máquina, acuda a esta Casa. Si desea cambiarla, igual se le cambia por la que quiera, y si desea comprar usada, las hay de lanzadera, desde 40 pesetas. Bobina central, desde 200 pesetas. Industriales, desde 125. Si le hace falta piezas y de todo para cualquier máquina o marca, las encontrará baratas.

Plaza San Cayetano, 1. (Tienda)

PASCUALAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 8. Teléf. 41-50.

DRENSAS para vino, varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas y bombas hidráulicas para aceite. Averly, S. A., paseo María Agustín, 73, Zaragoza.

OCCASION: Vendo tractor "Fordson", equipo regulador "Boch", bomba de trasego, motores gasolina, bombas centrifugas, maquinaria panaderías, husos para la construcción de compuertas, tajaderas de todas las medidas siempre existencias. Talleres A. Talamás, Avenida del Siglo XX, núm. 51.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

ALUBIA garrafal para siembra, elegidas, 1.30 kilo, Sopa surtida, 0.95 kilo. Lentejas, 1.20. Garbanzos, 1. Alubias, 1. Bacalao, 2. Café, 8.50. Chorizo 5. Butifarra catalana, 8. Salchichón, 10. Chocolate, 0.80 libra. Galletas, 1.95 kilo. Longanizas superiores, 2 pesetas vuelta. Espárragos, 0.40 lata. Melocotón, 0.75 lata. Arroz, 0.75 kilo. Pruebe el exquisito café "Tropical". GASA EMBID, Pilar, 17. Teléfono 27-13.

FINCAS

AGENCIA ESPAÑA

Compraventa fincas rústicas y urbanas, pisos, colocación capitales. Agencia España. Fuenciarra, 2. Teléf. 46-99.

OFERTA RECLAMO por tiempo limitado
Cama metálica niquelada
 con sommier "NUMANCIA"
100 PESETAS
 únicamente en la fábrica
ALFONSO RUIZ, Democracia, 141. Teléfono 33-38

VENDO armario, trinchante y mesa automática, a juego, estilo Renacimiento, nuevo; se dará baarto. Absténganse prenderas. Boggiero, 142, tienda.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para aeraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde, Agustina de Aragón, 57.

ANTES de comprar camión vea la liquidación de camiones usados que hace Jiménez y Sancho, Coso, 102, en la seguridad de que habrá de interesarle los mismos, así como sus condiciones.

VENDO tractor "Deering" seminuevo, moderno, gastando Gas-oil y Fordson. Roque Serrano. Haro.

SE VENDE instalación completa para central eléctrica, corriente continua con motor "Diessel" (Cambel) 13-15 HP., a toda prueba. Verdadera ganga. Informes, calle Barrio Verde, 12, 1.º

OCCASION: Trilladora número 0 "Ajuria", seminueva, con motor "Lister" de 8 HP., equipada. Razón, Plátanos, 39. Teléfono 44-33.

CONEJOS carne y raza, los mejores de Aragón. Vendo 400 gazapos uno a tres meses, Gigante España, Boscot blanco. Conejos adultos dispuestos criar, 20 pesetas. Avenida Cataluña, 18 (frente estación Norte). Sólo tarde. Aragónés.

VENDO torres y campos, libros de arriendo, facilidades de pago, en Zaragoza y región. F. Floren. Coso, 8, 3.º derecha. Teléfono 55-21.



TELEFONO 30-97

Enseñanza de bailes modernos garantizada. Todos los días Baile Taxi-Girls amenizado por la notable Orquesta The Mirth Boys.

PRUDENCIO, 15

TRASPASOS

TRASPASO gran casa de viajeros admirablemente presentada con fijos y viajeros, grandes habitaciones, punto muy céntrico, en condiciones. Santiago, 23, bar. De tres a siete.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

TRASPASO alpargatería en sitio céntrico, con trastienda y bodega. Tiene instalación de luz eléctrica; de gas para guisar. Calle Azoque, 20.

PERDIDAS

PERDIDA en plaza Portillo billete 100 pesetas, juntamente con tres recibos de suscripción periódico. Por tratarse de humilde repartidora periódicos se ruega la devolución a la interesada, calle de las Vacas, número 4, 1.º izquierda.

Se admiten esquelas

de defunción hasta las dos de la madrugada

VARIOS

COCINAS de todas clases, calderas y radiadores para calefacciones, compra-venta y cambio. Delfín Errazu, Mayor, 6, y Refugio, 15. Teléfono 57-94.

"TURIS": Reclamaciones Tribunal Industrial, Presentación, recogida documentos y pago de echos en Centros oficiales. Corresponsal en Madrid. Gran actividad personal competente. Plaza Constitución, 5. Teléfono 26-17.

DESEO socio con dos mil pesetas para explotar invento patentado sin competencia; hay 5.000 en existencias. San Pablo, 32 y 34, 1.º izquierda. De 10 a 12 y de 4 a 6.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.)

OFERTAS

SE NECESITAN oficiales y medio oficiales guarnicioneros para la fabricación de balones de "foot-ball". Dirigirse a don Alfonso Meseguer. Fabara (Zaragoza).

SASTRE: Hace falta oficial que sepa su obligación. Saturnino Buisán. Fustifana (Navarra).

COMPANIA Seguros importante, incendios, pedrisco, necesita productor Aragón. Escribir Apartado 390. Madrid.

CHOFER-MECANICO se necesita a prueba; escribir a T. L. Z. Apartado 271, edad, estado servicios hechos, pretensiones, etc. Sin buenas condiciones personales y serias referencias excusa ofrecerse.

MATRIMONIO necesita joven bien impuesta, educada, preferentemente huérfana. Sin excelentes informes no se presente. Razón, Zurita, 11, principal derecha.

SE NECESITA aprendiz adelantado de herrería. Informes en esta Administración.

SE PRECISA urgente aprendiz Sastrería Gimeno. Independencia, 31, principal derecha.

DEMANDAS

SE OFRECE aprendiz para comercio de tejidos o sedería; hav quien responda. San Blas, 12, entresuelo interior.

SE OFRECE chica para dependiente, clínica médico o cosa análoga. Buena presencia. Razón, Armas, 89, 2.º interior.

SE OFRECE soltera formal para servir con señora sola. Para tratar, Organo, número 3, principal.

JOVEN 17 años, ayudante mecánico, garantía personal y certificado taller, pocas pretensiones, desea colocación en el oficio o cosa análoga. Razón, Espoz y Mina, comercio confecciones El Sol.

SE OFRECE modista a domicilio y en casa, precios económicos. Paseo de Sagasta, 21, bajo.

MOZO de 34 años, con buenos informes, ofrécese, para portero, vigilante o cosa análoga. Razón, en esta Administración.

SE OFRECE aprendiz de mecánico o cosa análoga. Calle del León, 1, 1.º

SE OFRECE ebanista o carpintero o mozo de almacén para fuera o dentro de la capital, sin pretensiones. Razón, calle Alcalá, 6, 3.º R. Guillén.

AYUDANTE radio electricista, pocas pretensiones, buenos informes y quien lo garantice. Informarán, Zaragoza industrial, géneros de punto, Don Jaime 1, 41.

SE OFRECE ebanista o carpintero o mozo de almacén o lo que convenga, sin pretensiones. Calle de las Armas, número 110, entresuelo. M. García.

SE OFRECE chófer con carnet de primera especial para dentro o fuera de la capital, sin pretensiones. Experto en la mecánica. Dirigirse calle de los Estudios, 4 y 6, entresuelo izquierda.

SE OFRECE joven sastrer, sabiendo su obligación y práctico en el corte. Pocas pretensiones. Inmejorables referencias. Informarán, Camino San José, 125, sedería.

SENCRITA huérfana, título practicante, auxiliar Medicina Cirugía, ofrécese ayudar médico, clínica, cuidar enfermo, dentro o fuera Zaragoza. Ofertas: apartado Correos, 167. Zaragoza.

SE OFRECEN chicos de 14 y 17 años para trabajo en lo que convenga. Buenas referencias. Razón, Armas, 67, segundo.

TOVEN 18 años, mucha voluntad y energía, se ofrece para trabajo fuerte en taller, ayudante oficina, hacer circulares, cartas, etc. Dirigirse, E. A. M., Avenida Cataluña, número 6, 3.º derecha. Inmejorables referencias.

CABALLERO formal, casado, de 43 años, con solvencia, encargárase cobranza alquileres fincas urbanas o administración de las mismas, por temporadas o como convega; pretensiones módicas. Dirigirse calle del Temple, núm. 23, tienda.

Partidos judiciales de las provincias de Zaragoza, Huesca, Teruel y Navarra

Se solicitan agentes que puedan disponer de 10 a 15.000 pesetas para negocio serio y sin competencia. Dirigirse.

APARTADO 163. ZARAGOZA

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad anónima

AÑO 1935

Número de 16 páginas



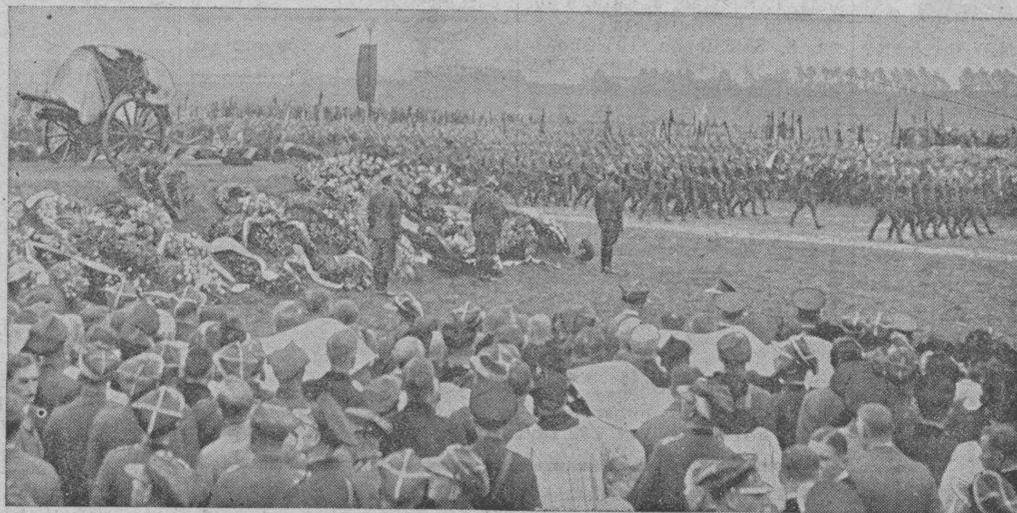
La boda de unos príncipes en Estocolmo. El rey Christian de Dinamarca, el rey Gustavo Adolfo de Suecia, la princesa Luisa de Suecia, la reina Alejandrina de Dinamarca; los novios, princesa Ingrid y el príncipe Federico.



Una fotografía en la que aparece Byrd en traje de paisano, circunstancia poco frecuente, dada la actividad exploradora del héroe polar. La "foto" ha sido obtenida en Nueva Zelanda, donde Byrd hizo su primera etapa.— Un traje de caza fácilmente adaptable en tierra y en el agua. Esta señora ha hecho construir este traje extraordinario con el que podrá practicar el deporte cinegético sin preocuparle los elementos en que ha de desenvolverse.



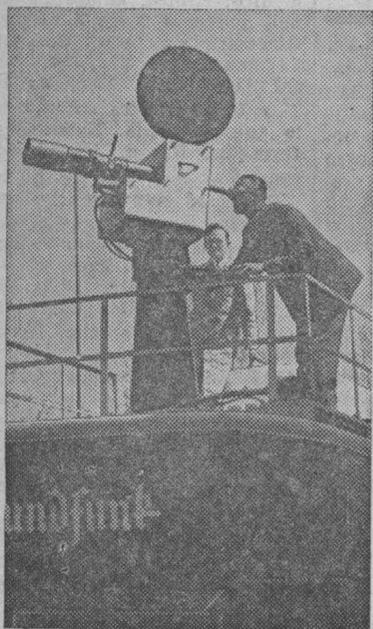
Un nuevo "record" para señoras: el de aviación ondulatoria. Lisie Zangmeister ha batido el "record" permaneciendo en el aire 12 h. 57'. El anterior estaba establecido en 11 h. 23'.



Imponente aspecto del desfile de las tropas ante los restos del mariscal Pilsudski, cubiertos por una masa de flores.



El gangster Raymond Hamilton ha conquistado el renombre de "Enemigo público número 1". Ha sido retratado después de haber sido cogido al tratar de huir de la celda de muerte.



El Gabinete Radiotevisor alemán se ha procurado, para sus emisiones de televisión, de un automóvil provisto de aparatos receptores y emisores, primero de esta clase en el mundo.—Por este procedimiento, que bien pudiéramos llamar típico, transportan las floristas de la isla de Madeira las hermosísimas flores que han de ser utilizadas poco después en la capital de la isla de Funchal.



La "foto" reproduce el solemne momento en que el "führer" alemán pronuncia un importante discurso ante los representantes populares, en el que bien pudiéramos llamar templo del Arte: Teatro de la Opera, de Berlín.